

**TONICO VITA**  
Refuerza el organismo  
CONTIENE CALCIO, HIERRO,  
VITAMINAS Y CALORIAS  
Distribuidores: **Glab VITA S.A.**

# PRESENCIA

ASO XII — N.º 2.175 — LA PAZ, (BOLIVIA) SABADO 11 DE JULIO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — \$b. 0.50

**MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS VITA**  
Calma la tos de los niños

## GOLDWATER ATACO AL GOBIERNO DE JOHNSON Y PROMETIO PONER FIN A LA SEGREGACION RACIAL EN EE. UU.

POR DOUGLAS B. CORNEL

**SAN FRANCISCO, 10 (AP).—** El senador Barry Goldwater siguió hoy adelante en su campaña por obtener la postulación republicana a la presidencia con exhortaciones en favor de la unidad partidaria.

Entre aplausos y aclamaciones de miembros del comité del programa electoral de su convención, el senador por Arizona expresó que "el comunismo es la gran amenaza a la libertad, pero que el gobierno de Johnson pretende que el comunismo ha cambiado tanto que podemos ahora acomodarnos con él".

Goldwater dijo que no tatará de dictar el contenido del programa electoral, que lo llevará a la victoria en noviembre. También prometió que haría cumplir la nueva ley de Derechos Civiles en lugar de buscar su revocación, y que iría más allá de la misma tratando de poner fin a la discriminación racial si llega a presidente. Goldwater, que tiene grandes perspectivas de obtener la candidatura en la primera votación fijada para el próximo miércoles, confía en la delegación de Ohio para obtener los sufragios del triunfo.

Su principal rival, el gobernador William Scranton de Pensilvania, siguió firme en la oposición. Pero a pesar de sus esfuerzos no parece ir adelante.

Uno de sus colaboradores, Henry Ca-

bot Lodge, declaró que aún no ha sido derrotado. Dijo que las cosas cambiarán hasta el próximo martes debido a una ola de cartas y telegramas de personas que prefieren a Scranton.

Lodge también afirmó en un programa televisado: si Goldwater logra la postulación "me propongo embarcarme en otro asunto". Scranton en cambio ha dicho que si Goldwater es nombrado candidato republicano, lo apoyará.

De hecho parece que la pugna ya ha sido decidida, y el principal problema que aún no ha sido resuelto es a quien elegirá Goldwater como compañero de fórmula para la Vicepresidencia.

Goldwater instó a los redactores del programa que dejen de lado sus diferencias al trazar el programa, a fin de no dañar al partido.

Los pidió que elaboren un documento que "nos una en principio y no que nos divida" y que rechacen "la tentación de hacer del programa de todo nuestro partido un estrado para una facción". Añadió que "hemos venido aquí para cruzar el gran puente desde una dirección fatigada, fútil y fatua en el gobierno nacional a una dirección vigorosa, activa y esperanzada y ustedes, que son 100 buenos republicanos, deben dar el primer paso".

## LECHIN PEDIRA A PAZ QUE DEJE EL MANDO "No estoy obligado a entregar la Vice Presidencia a nadie"

El Vicepresidente de la República, Juan Lechín Oquendo, cuyo mandato constitucional fenecerá el próximo 6 de agosto, anunció que antes de esa fecha enviará una carta al Presidente Paz Estenssoro para pedirle que se retire de la Presidencia de la República "por ser su elección anticonstitucional y producto del fraude".

Lechín Oquendo, que ahora dirige su propio partido, el PRIN, presidió ayer una reunión, calificada de importante, del Consejo Ejecutivo Nacional de su partido y al finalizar ella dijo brevemente con los periodistas. En la oportunidad expresó que se siente feliz de dejar la Vicepresidencia de la República, "porque seguí luchando contra la tiranía del doctor Paz Estenssoro, lo cual, cada día, me da más vida y vigor para ir contra el oprobio del régimen que viene imponiéndose en el país".

Anunció que su partido está estudiando aspectos de organización y que el lunes definirá la participación o inconcurrencia de los parlamentarios que ahora militan en el PRIN, en la próxima legislatura ordinaria. Lechín también hizo el anuncio de que el mismo día su partido emitirá un comunicado en torno a la asistencia de Bolivia a la Conferencia de Cancilleres que debe reunirse el 21 del presente mes en Washington.

Refiriéndose a la sucesión vicepresidente, Juan Lechín expresó: "Mi mandato en la Vicepresidencia de la República termina el 5 de agosto y no tengo obligación de entregar a nadie el segundo mando de la nación, porque considero que la designación del General Barrientos es inconstitucional".

Al ser interrogado sobre la posición que han adoptado minis-



El Presidente y el Vicepresidente electos de la Nación, Victor Paz Estenssoro y Gral. René Barrientos Ortuño, se confunden en un abrazo luego de recibir sus credenciales y ser proclamados oficialmente para el próximo periodo de gobierno. La fórmula que encabezaron obtuvo, según cómputo oficial, 1.114.717 votos.

## Ceremonia de la nueva posesión de Víctor Paz E.

El nuevo Presidente del Senado Nacional, que resultó elegido en la sesión preliminar del 4 de agosto, será quien reciba el juramento de ley al Presidente Victor Paz Estenssoro para que éste continúe como Presidente de la República, en la ceremonia especial que se cumplirá el próximo 6 de agosto en el Palacio Legislativo.

Los detalles de esta ceremonia están siendo estudiados cuidadosamente, ya que será el primer caso en que no se realice la tradicional transmisión de mando por haber sido elegido el actual Presidente, de acuerdo a la Constitución reformada de 1961 que prevé y autoriza esa posibilidad.

También será el nuevo Presidente del Senado quien posea el Gral. René Barrientos Ortuño.

### NUEVO GABINETE

El primer Gabinete del tercer periodo presidencial de Paz Estenssoro jurará sus funciones tan pronto como el Presidente retorne al Palacio de Gobierno, el 6 de agosto, luego de la ceremonia que se cumplirá en el Congreso Nacional.

Paz Estenssoro se dirigirá al Congreso acompañado de su actual Gabinete, con cuyos miembros regresará al Palacio. Inmediatamente después serán posesionados los nuevos ministros y se realizará la primera reunión de Gabinete.

Hasta el momento, según trascendió, no se han iniciado todavía las consultas del caso para designar al Presidente a sus nuevos colaboradores.

## Victor Paz Estenssoro anunció que actuará como el Presidente de todos los bolivianos

SU PROMESA LA FORMULO AL RECIBIR, CON EL GRAL. BARRIENTOS, LAS CREDENCIALES QUE LO HABILITAN PARA CUMPLIR UN NUEVO PERIODO DE GOBIERNO.

El Presidente Victor Paz Estenssoro y el General René Barrientos Ortuño fueron ayer oficialmente proclamados Presidente y Vicepresidente electos de la República, respectivamente, y recibieron las credenciales extendidas en tal carácter por la Corte Nacional Electoral, en ceremonia que se realizó en el Salón de Honor de la Municipalidad.

En esa oportunidad, Paz Estenssoro prometió actuar, junto con el Vicepresidente electo Gral. Barrientos, como mandatario de

encontraban enrollados y con un lazo con los colores nacionales.

### PRESENTE DE LOS BOLIVIANOS

Paz Estenssoro, que cumplirá su tercer periodo de gobierno, señaló que ese acto, con el que culmina su campaña electoral, tiene la trascendencia de ser una demostración de que se ha arraigado el camino institucional en la vida política de Bolivia, contrastando con un reciente pasado lleno de inestabilidad política, de golpes militares, sediciones y asonadas.

Señaló, además, que el pueblo se ha inclinado en favor de su candidatura porque busca dos objetivos fundamentales: el fortalecimiento del orden legal y su an-

### CREDENCIALES

A continuación les hzo entrega de las credenciales respectivas, redactadas en pergamino que se



El Presidente de la Corte Nacional Electoral, Juan Manuel Suárez, entrega al Presidente Paz Estenssoro la credencial que lo habilita a cumplir un nuevo periodo de gobierno, tercero desde que se implantó el régimen del MNR.

## Sigue la huelga estudiantil en la ciudad de Sucre

Sucre 10 (PRESENCIA).— Los estudiantes de Sucre, por determinación de su organismo máximo, decidieron continuar en huelga hasta que los colegios no cuenten con el mobiliario necesario para poder funcionar normalmente.

Anoche, luego de 14 horas de huelga de hambre, los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria suspendieron esa medida como consecuencia de las gestiones realizadas por la Federación de Chóferos y el Comandante de la Región Militar, Ten. Néstor Paz Galarza.

Sólo la intervención policial pudo evitar que continuaran las manifestaciones y boquetes de las principales arterias que venían realizando los estudiantes. Una advertencia de las autoridades policíacas frenó las manifestaciones, las cuales habían terminado siempre con pedradas a algunos edificios públicos.

**ENVIO DE PUPITRES**  
Una comisión de estudiantes viajó a Cochabamba para verificar el envío de pupitres para los establecimientos. Del informe de esta comisión dependerá la solución del conflicto.

la ayuda que, de los fondos públicos, proporcione la República Federal Alemana a los países en desarrollo, particularmente a Latinoamérica.

todos los bolivianos. Numerosa concurrencia, integrada en su totalidad por militantes, hombres y mujeres del MNR rebasó la capacidad del edificio municipal y se mantuvo congregada en la plaza de la calle Mercado. Los mandatarios electos llegaron juntos, Paz Estenssoro vistiendo traje azul oscuro y Barrientos con su uniforme de General de División Aérea.

## SERA PREMIADO UN NIÑO QUE NAZCA EL PXMO. 16 DE JULIO

Radio Nueva América y la firma Grace han organizado un concurso que con el título de "Premiando a Pedro Dominguito" distinguirá a uno de los nacidos entre las cero horas y las 12:00 del 16 de julio.

El premio consiste en que la Casa Grace se encargará de la alimentación del niño durante los seis primeros meses y el beneficiario recibirá alimentación balanceada de acuerdo a su edad. Así, el primer mes tendrá Leche Madre, luego leche Sterilizada, luego leche condensada, luego leche evaporada. Un pediatra se encargará, además, de controlar la alimentación del bebé.

Entre las condiciones del certamen figura el hecho de que los padres acepten que el niño sea bautizado con el nombre de Pedro Dominguito, como homenaje al 16 de julio.

Los parientes del niño que se crean con derecho al premio deben presentarse en Radio Nueva América, entre las 12:00 y las 13:00 horas del día 16 de julio exhibiendo un certificado médico que acredite la hora del nacimiento.

## No se pudo establecer aún si la muerte de los aduaneros fue por accidente o crimen

Dos tesis diferentes mantienen aún en la incógnita más absoluta el caso de los cinco guardas de Aduana muertos en Taraco el pasado domingo y cuyos restos no pueden ser ubicados. En tanto unos afirman "las autoridades de Policía—que se trata de un bárbaro crimen cometido por los campesinos de Taraco, los otros—apoyados por la Federación de Campesinos—sostienen que los guardas murieron ahogados y que no tienen nada que ver con el asunto. Entretanto, treinta campesinos guardan detención en la Policía y aproximadamente 60 familiares de éstos esperan noticias de los presos, que son sometidos a intensos interrogatorios.

### LOS CAMPESINOS

Por el otro lado, los campesinos sostienen su inocencia. La tesis de éstos es que los aduaneros se embarcaron en su lancha, entre las 17:30 y las 18 horas del sábado por la tarde, con destino a Guayaquil, luego de haber estado bebiendo en la localidad de Quenacachi.

Pero según los campesinos, poco después de haber partido los aduaneros, el mal tiempo provocó fuerte oleaje, razón por la cual la lancha se habría volcado, pereciendo, ahogados, los cinco navegantes. Dicen los campesinos que recogieron la lancha el domingo en la mañana y que en ella había, en un compartimiento cerrado, algunas ropas, las armas y mercadería, todo lo cual fue secuestrado por la Policía.

En su afán de probar su inocencia, los campesinos—que están asesorados por el Dr. Tito Morales—afirman: "los cadáveres saldrán a flote dentro de 8 a 10 días. Mientras tanto, —dicen— pueden buscar por todos los lugares y no encontrarán los cadáveres. Si los encuentran enterrados, que se nos castigue. Cuando salgan a flote —añaden— que se vea si en sus cuerpos existen huellas de que fueron asesinados o golpeados".

### SIGUE LA INVESTIGACION

Entretanto, ayer viajó a Taraco una tercera comisión, encabezada por el Tte. Oswaldo Arrueta y formada por 12 agentes. Todos ellos tienen la misión de recoger cuanto dato de interés encuentren en Taraco en torno a la muerte de los aduaneros. La comisión hará continuos viajes por el lago en procura de establecer si salen o no a flote los cadáveres.

Los campesinos tampoco están tranquilos. La Federación Departamental envió carta al Ministro de Gobierno, solicitando que se forme una comisión mixta de Policías y Campesinos para investigar el asunto. Acusan, por otro lado, a las policías, de haber cometido atropellos y saqueos en perjuicio de los campesinos. Los policías niegan esa sindicación. Mientras tanto, el asunto—que trajo como consecuencia la muerte de tres policías y 35 heridos que viajaban a investigar el asunto—continúa en la incógnita.



Treinta campesinos de Taraco guardan aún detención en las celdas policíacas. Ayer fueron liberados 20, en los cuales no se encontró indicios de culpabilidad.

## SEPELIO DE 3 CARABINEROS MUERTOS EN SERVICIO

Con todos los honores fueron enterrados ayer, cerca de mediodía, los tres carabineros que fallecieron en accidente de tránsito el miércoles 8 en una curva próxima a Tiawanacu, cuando cumplían una misión oficial.

El Sargento Rufino Machaca y los Agentes Matías Calle y Fortunato Acarapi, formaban parte de la comisión de 200 hombres armados que se dirige a la zona de Taraco para respaldar la investigación de la muerte de 5 guardas aduaneros lacustres y el rescate de sus cadáveres, presuntamente asesinados por contrabandistas del Titicaca. El camión que conducía a 50 hombres, entre los cuales se hallaban los tres nombrados, volcó a dos kilómetros de Tiawanacu, resultando heridos 35 hombres de entre los cuales fallecieron Machaca, Calle y Acarapi.

## Mineros plantearán al gabinete interpelación por caso Pantoja

La Célula Nacional Minera del PRIN, jefaturada por Mario Torres, Noel Vázquez, Alberto Jara y otros, anunció mediante un comunicado que en la próxima legislatura planteará una interpelación al gabinete, para solicitar el esclarecimiento de la muerte del ex-cajero del Regimiento La Paz y las denuncias que éste formuló contra el Comandante del indicado regimiento, My. René Pantoja. El comunicado añade una protesta por el atentado que se cometió contra Luis Sarabá, el mismo que tuvo "sólo el objeto—dice—de silenciarlo y de esta manera encubrir el delito que la opinión pública se interesaba por conocer".

Más adelante piden al senador Rubén Julio que concrete los cargos y entregue los documentos, sobre la malversación de fondos de la Institución policíaca y los entretelones del caso Calamarca, que Julio afirma conocer.

Finalmente el comunicado llama a la ciudadanía "que en defensa de su propia vida amenazada por la prepotencia de los organismos de represión, las milicias mercenarias y el siniestro Control Político repeler toda forma de agresión, matonaje y violencia".

## En libertad 20 de los detenidos por hechos de Taraco

Momentos antes de cerrar nuestra edición, fuimos informados en la Policía que 20 campesinos que habían sido detenidos con relación a los sucesos de Taraco fueron puestos en libertad al no encontrarseles indicios de culpabilidad, al cabo de largo interrogatorio, careos e investigaciones.

El total de detenidos fue de 49 personas, quedando por lo tanto 29 en la Policía con implicación probada de haber intervenido en el hurto de la mercadería contrabandada.

Respecto del probable asesinato de los guardas aduaneros, a ninguno de los 29 detenidos se les ha probado haber intervenido en el hecho. Hoy pasarán a la justicia ordinaria para ser sometidos al juicio respectivo.

En cuanto a la investigación del posible crimen, se espera la vuelta de la comisión policial que se trasladó ayer a Taraco.

## COMIBOL rescindió contrato con proveedores nacionales de arroz

A poco de conocerse las denuncias públicas formuladas por la FSTMB, señalando que la Comibol por concepto de adquisiciones de arroz ha cometido un negocio que alcanza a la suma de 190 mil dólares, el directorio de la entidad ha resuelto rescindir los contratos con los proveedores de arroz a las minas nacionalizadas.

Ayer la Comibol emitió el siguiente comunicado:

"El Directorio de la Corporación Minera de Bolivia, en sesión celebrada el día de ayer 9 de julio, ha dispuesto la rescisión del contrato suscrito con la firma 'Unión de Ingenios Arroceros Nacionales', de conformidad con los términos y facultades conferidas a Comibol en la respectiva escritura.

Hace algún tiempo, igualmente, fue rescindido el anterior contrato suscrito con 'Industrias Ichilo Cereal S.A.', por haberse comprobado la entrega de partidas de arroz en mal estado debido a que contenían cuerpos extraños al producto".

## Empréstito de Banco alemán para el B.I.D.

El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Felipe Herrera, firmó el 7 de este mes en Düsseldorf, Alemania Occidental, un convenio con el Banco Alemán S.A. sobre la emisión de un empréstito que éste concede a aquella entidad continental, por la suma de sesenta millones de marcos alemanes.

La Embajada de la República Alemana en Bolivia, al dar aquella información, señaló que el empréstito—de 15 millones de dólares aproximadamente—será emitido por un consorcio de bancos alemanes, bajo la dirección del Deutsche Bank.

El convenio viene a completar







# PRESENCIA

**DIRECTOR:** Halsear Caljas E.  
**CO-DIRECTOR Y GERENTE:** Alberto Bailey Gutiérrez  
**CONSEJO DIRECTIVO:** Juan Quirós, Jaime Huamán S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrés Q.

La Paz, Sábado 11 de Julio de 1964

## De Gaulle y la ayuda europea

La próxima visita del General De Gaulle está lejos de ser un acto meramente protocolar; abrirá muchas perspectivas a los países latinoamericanos, sobre todo en el campo de la asistencia que Francia y los demás países de Europa occidental pueden prestar a esta parte del globo.

Hace ya tiempo, en Estados Unidos se ha hecho notar que la floreciente Europa democrática debe tomar una parte mayor en la cooperación a los pueblos subdesarrollados. Esa opinión no se basaba exclusivamente en el desequilibrio de la balanza de pagos norteamericana, que creaba peligros para la estabilidad del dólar; tenía, y sigue teniendo en cuenta también las reclamaciones, presentadas de varias maneras, a nombre de los contribuyentes norteamericanos que se sentían abrumados.

Ante estas iniciativas y ante otras de propia conveniencia, Europa no ha reaccionado siempre con visión clara. Esta ha sido enturbiada por diversas razones. Por ejemplo, las potencias coloniales han vuelto los ojos principalmente a sus ex dependencias de Asia y África, en parte porque era más fácil mantener lazos contrarios de antiguo, pero también porque la proximidad geográfica inclinaba a establecer relaciones con países productores de materias primas. Latino América fue descuidada; en parte porque se la consideraba zona de influencia especial de los Estados Unidos; porque Europa no había recuperado completamente su potencialidad; quizá, porque se la veía como una zona poco confiable debido a su inestabilidad política y poco promisorio por la rigidez de sus mercados y porque sus productos básicos eran fácilmente reemplazables por los provenientes de otras regiones.

Se perdió de vista algo que era elemental, sobre todo en estos momentos de luchas ideológicas: que América Latina es Occidente y que, por ello, merece consideración especial. Además, los otros puntos en contra, no son en verdad tales. En todo caso, los nuevos países libres de Asia y África no eran tan ideales para la cooperación, como se pensó en un comienzo.

Por su lado, Europa, con sus fuerzas recuperadas, pronto aspiró a ocupar el lugar de importancia mundial que antes tenía.

De Gaulle es, precisamente, una de las encarnaciones de ese nuevo espíritu europeo, no siempre bien comprendido, pero que ha obligado a que el mundo vuelva sus ojos al viejo continente, al que prematuramente algunos pesimistas habían extendido certificado de defunción como potencia mundial.

De ahí, la importancia que tiene la visita del presidente francés, de una de las figuras más importantes del Mercado Común.

De tal visita puede salir, una serie de acuerdos sumamente constructivos, si las oportunidades son aprovechadas, estudiándolas desde ahora. Porque no se trata sólo de Francia, ni siquiera de un posible mayor acercamiento al Mercado Común, sino de toda Europa, que al fin y al cabo, es todavía nuestro principal comprador.

Esos acuerdos, que sin duda se producirán, tendrán como antecedente nuestra comunidad cultural de siglos con el viejo continente; la comprensión mutua que ha sido regla; la conveniencia de ambas partes. Hasta los propios Estados Unidos habrán de sentir como algo positivo este aporte dentro de la asistencia a los países en desarrollo. El mundo libre entero podrá beneficiarse de este mayor acercamiento entre los pueblos que lo componen.

Todo será cuestión de preparar todo a fin de que aquella visita exceda en mucho los límites de lo puramente formal.

A la luz de lo anteriormente expuesto, se advertirá también el error que se cometió al no haber invitado antes, durante su gira latinoamericana, al presidente de Alemania Federal para que visitara a Bolivia.

## LA POLITICA HOY

Nuevos nombres han salido a relucir en las listas de posibles ministros para el 6 de Agosto. Entre ellos: Manuel Barrau o Víctor Arce, de como presidente de Combol, Javier Arce V. para Director de Informaciones con voz y voto en el gabinete, Guillermo Bedregal o Rubén Julio como posibles ministros de gobierno, Reynaldo Venegas para el ministerio de Trabajo con posible candidato en Franco Guachalla. Es muy posible, según están hoy las cosas, que Lluís Chirre sea confirmado en la cancillería y que Fellman Velarde salga a una embajada.

x x x

Los socialistas han decidido exigir la pronta renuncia de Amílcar Aguirre al Ministerio de Trabajo. Pasaría a postular la presidencia de Bolivia, entre otras posibilidades. No se sabe cuánto Aguirre accederá al pedido que le hace su sector. Algunos opinan que podría esperar hasta el 6 de Agosto. Otros creen que dejará el Ministerio antes de esa fecha.

x x x

La intervención de ministros en asuntos de ministerios ajenos a su cartera sigue causando problemas. En Sucre denuncian que en un mes se han cambiado 4 jefes de policía por interferencias políticas. El Ministro Humboldt es acusado de tener mucho que ver en tales problemas y de tratar de hacer y deshacer del departamento de Chuquisaca.

x x x

Dirigentes del magisterio que son juzgados por FSB, plegan pertenecer a ese partido. Algo raro pasa allí. Porque un partido no puede proceder a instaurar proceso ante tribunal de honor a gentes que no son de ese partido. Ante la negativa de los tres dirigentes, FSB debe probar que ellos son sus militantes y que las negativas no son correctas.

x x x

Y continúa la política en el magisterio. Hay indicios de que grupos de maestros están tratando de llegar a un conflicto serio por pugnas internas con sus dirigentes. Dicen estar dispuestos incluso a que se clausure el año escolar. Graves planteamientos para los escolares y para el país.

x x x

El MNR continúa sin jefe cargo que, por otra parte, no le hace mucha falta. Los filistas también continúan dentro del MNR sin too may decisión definitiva. El mismo Siles continúa sin aceptar ni reconocer su expulsión del MNR pero al margen completamente del partido en el terreno de los hechos. Y el país continúa esperando que se revele el nombre del General que debía matar a Orando.

POLITICOS

## SINDICAL

### Ministerio de Trabajo y conflicto gastronómico

Quiénes esperaban una justa solución del conflicto suscitado por los trabajadores gastronómicos, fueron sorprendidos con la noticia de que el Ministro de Salud Pública devolvió al Ministro de Trabajo los antecedentes del caso que habían sido sometidos a su consideración a pedido, precisamente, del Dr. Aguirre Penarrieta.

El motivo por el que el asunto fue devuelto, causa, evidentemente sorpresa. El Ministro de Salud Pública, según su carta, se vio obligado a adoptar esa actitud, en vista de que el Ministro de Trabajo "continúa tomando conocimiento del problema".

Debe recordarse que el Ministro de Trabajo mediante Resolución No. 440/64, se excusó de conocer el conflicto de los gastronómicos en lo relativo a su pedido de derogatoria del Decreto de 2 de mayo de 1961, "por ser autor de la Ley y haber manifestado su criterio al respecto como abogado" de los gastronómicos.

Debe recordarse además que el Ministro de Trabajo, al lograr la suspensión de la huelga gastronómica, sostuvo una vez más que la solución del conflicto de derogatoria estaba en manos del Ministro de Salud Pública y que la suspensión de la huelga no afectaba al fondo mismo del problema.

Resulta extraño, que después de todo eso, el Ministerio de Trabajo continúe "tomando conocimiento del problema".

El Ministro de Salud Pública había ofrecido una solución justa, así ella perjudicaba a los trabajadores o a los empleadores, criterio con el cual estuvieron de acuerdo las partes involucradas.

¿Qué motivo hay para que el Ministerio de Trabajo continúe "tomando conocimiento del problema"?

¿Tiene acaso que la solución que tenía que darse iba a perjudicar a los gastronómicos de los que el Ministro de Trabajo fue abogado?

Si eso fuera evidente, habría de decir que se pretende obrar con parcialidad. Y eso no puede ser. Según la Constitución Política, no sólo el "trabajo" goza de la protección del Estado, sino también el "capital", o lo que es lo mismo, la parte de los empleadores.

En el mismo conflicto de los gastronómicos hubo cosas no muy claras. Estando en etapa de conciliación, los gastronómicos decretaron la huelga. De acuerdo a la Ley General del Trabajo, esa huelga fue ilegal. La declaración de ilegalidad de la huelga no fue pronunciada por el Ministerio de Trabajo. Durante la suspensión de trabajo, los huelguistas recurrieron a actos de violencia y presión, prohibidos por la Ley del Trabajo y denunciados por la prensa. Los autores de esos actos delictuosos no sólo no fueron sancionados, sino que a los empleadores se les negó prácticamente, la protección de que habla la Constitución Política.

El Ministerio de Trabajo libró una dura batalla para imponer la vigencia de la ley en las relaciones obrero-patronales. Esa su labor mereció aplauso; pero creemos que esa ley debe aplicarse en todos los casos.

Volviendo a la causa que motivó el conflicto, consideramos que ella debe ser resuelta por una persona imparcial. El Ministerio de Trabajo, aduciendo razones valederas, se excusó del conocimiento del problema. Esa correcta posición debe ser mantenida para la justa solución del conflicto.

C. A.

## OPINAN LOS LECTORES

### EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS

Lic. GUILLERMO ALCAZAR JIMENEZ

**II**  
**Coexistencia e Interdependencia.** — Este parece ser uno de los tópicos más importantes que ha enlucido en su serie de artículos sobre la cuestión empresarial el Sr. Carlos Arce Zavaleta, por el grado de la interdependencia entre la empresa privada y pública se justifica la coexistencia de ambas. Hasta dónde, en qué escala y con qué grados de preferencia se sentarán las premisas de la coexistencia, si entre ambas existe o subsisten intereses contrapuestos, dado que la una defiende el interés privado y la otra el interés social?

Si acaso se habla de predominio amenazante de una u otra tendencia, cabe admitir que los extremos se anulan por ser excluyentes. Y es esto precisamente lo que ha acontecido en el curso del rol preponderante de las tendencias doctrinarias en materia económica a través del tiempo. El sentido escante del "liberalismo económico", como explicación del origen y fines de la teoría del valor, del intercambio comercial, del papel de la moneda y, en suma, de la riqueza de las naciones, ha tenido su auge en un medio incipiente del acontecer económico y social de los pueblos y en una etapa histórica que, por la misma circunstancia de haber dejado huellas profundas en las estructuras nacionales y en el conglomerado de la relación económica de los pueblos, ha dejado a los Estados modernos una experiencia y orientación que tiende a superar sus problemas de infraestructura.

Así como la civilización y la cultura no avanza en saltos, sino por etapas de perfeccionamiento, como las vueltas de un tornillo, que tras haberse completado una nos causa la impresión de un franco retorno al mismo punto original, con la diferencia de que en altura se ha avanzado una etapa, de la misma manera en materia económica confrontamos igual espejismo cuando se aborda la fisonomía "bifronte" del Estado en relación a la empresa privada y pública. En otras palabras, si en épocas pretéritas el causal justificativo de la preeminencia de la iniciativa privada en la empresa, se irrogaba la total responsabilidad aparejada por el beneficio en su favor, exclusivista, en la época actual la empresa privada ya no se improvisa y sólo surge después

de un estudio metodológico de sus ventajas a través de las cifras utilitarias. Aún algo más, el planeamiento de la empresa privada ya no es cuestión simplemente facultativa de su empresario; conviene al interés social de un país, por su función económica, planearla en función del desarrollo económico y social del país, porque sólo así se logra en todos los campos del complejo económico nacional metas del desarrollo sectorial que devengan en un incremento del producto bruto nacional.

De la misma forma, en el campo empresarial a cargo del Estado se ha superado la etapa de simple explotación de los servicios, dedicándose en la actualidad al de la explotación de los recursos naturales en los países insuficientemente desarrollados y al de la industrialización de los mismos en los más adelantados, para poder concurrir en la corriente internacional de la demanda o el intercambio. Esta última etapa, más racionalmente ha sido lograda mediante los planes nacionales de desarrollo no sólo económico sino también social, cumpliendo la más alta finalidad del Estado moderno cual es la de lograr el aprovechamiento total de sus potencialidades para la elevación del nivel de vida de sus habitantes.

Nosotros creemos que este es el grado de la interdependencia de las dos categorías de empresas que hacen posible su coexistencia, de la cual innegablemente resultan beneficiados el capital privado, en uno de los campos, el del Estado en el otro, y el del trabajo en un tercero, completado por un sistema de seguridad social moderno y efectivo.

**La eficiencia de la administración empresarial del Estado.** — No vamos a repetir las objeciones comunes que se hace a este respecto, para sostener que el Estado, por lo general, es un mal administrador. Nos limitaremos a sostener, sin embargo, que la ineficiencia si es por falta de capitales adecuados; inobtenibles; o por costos elevados; marginales en el mercado; lo será en el mismo grado para la iniciativa privada. Empero, aspectos relativos a la administración privada o fiscal de las mismas empresas, en entidades dedicadas a la explotación de recursos naturales que constituyen patrimonio

del Estado, tienen que ser encarrilados en función del interés social que representa el ente estatal, apelando ora al avance tecnológico en las explotaciones o bien buscando formas empresariales mixtas que puedan subsanar las deficiencias organizativas de la empresa, las del aporte capitalístico o las de reducir los costos marginales. Esta solución de orden operativo se justifica por sí misma si se tiene en cuenta que, en última instancia, lo que interesa es aumentar la productividad y el producto bruto nacional, entendiéndose que por tal causa el Estado debe asumir formas irrenunciables de control en la integración de las empresas y en la percepción de beneficios en forma de impuestos o regalías.

El problema subsiste, sin embargo, en nuestro país, en el campo de la minería, porque precisamente a la explotación empresarial del Estado coexiste la explotación privada, aunque naturalmente en menor escala o disminuida en muchas pero pequeñas empresas. Decimos problema, en este caso, porque el Estado debe dualizar su posición "bifronte": No permitir que la gran empresa minera estatal quede reducida a la categoría de pequeña empresa, que no asume la importancia de defender este recurso como patrimonio nacional defendible. Tampoco permitir que las pequeñas empresas mineras privadas adquieran proporciones empresariales de magnitud, como para representar un peligro potencial en hegemonía económica o política. La "coexistencia" de que nos habla el Dr. Carlos Arce Zavaleta tiene, en este supuesto, alguna solución? (Continúa)

## COMENTARIOS DE CONTRAPUNTO:

### Padres, ¿Qué es de vuestras hijas...?

"Disculpe, señor. ¿Podría usted cooperarnos con una cuota para pagar una deuda pendiente?"

No deja de sorprender que uno reciba esta pregunta. Pero me sorprendió mucho más cuando vi que quien me la hacía era una jovenzuela de 17 años a lo sumo, tarde de la noche y en la puerta de un local de expendio de bebidas alcohólicas. Detrás de la chiquilla estaba otra, de igual edad. Ambas bien parecidas. Bastante bien vestidas. Mi primera idea: eran estudiantes, pues no aparentaban ser otra cosa.

Claro que eran estudiantes. Pero no estaban solas. Un tanto más alejados, cinco o seis muchachos, vestidos en la forma en que más o menos los identifico. Alguno de ellos con chamarras y pantalón vaquero, otros... bueno, no es necesario describirlos, porque ellos mismos dijeron ser estudiantes de secundaria y que estaban en un aprieto económico.

Creí que su problema era "financiero"; unos sandwiches y refrescos. Acordé a dar mi "cuota". Sin embargo, observé que alguno de los muchachos estaba algo mareado y que el problema no sólo era dar una cuota, sino pagar una cuenta. Añadíron a ella, ya en el local aludido, la petición de que se les sirvieran algunos tragos más.

Muy cordiales me invitaron a sentarme junto a ellos y sólo entonces advertí que las chiquillas estaban también bebiendo y que se maneaban con cierta descompostura. Con cierto aire y además de vampirismo, con muchas confianzas de palabra para sus acompañantes.

Bueno, metido ya en la rueda, sentí algo de indignación por el cuadro que esperaba. Sentí que una protesta afloraba a mis labios, pero la detuve sorbiendo gruesos tragos de la taza de té con que me sirvieron. Sin embargo, poco después de ver que la muchacha me pidió mi cooperación económica llamaba "mi marido" a otro chiquillo de aproximadamente 17 años, y cuando advertí en el rostro de ella mayor borrachera de la que yo le atribuí, por sus gestos y por su aliento, la protesta se me vino a las manos y le di una ligera cachetada.

Pensé que allí se armaría una trifulca y me dispuse a decirles mi más acre censura. Pero no pasó nada. "El marido" me dijo: "no sea torpe, no está bien que pegue a una muchacha". Me lo dijo sin ánimo de pelea. Casi suavemente, y no pasó nada. Ni ella reaccionó indignada, ni nadie se enojó. Yo quedé con los puños listos y el sermón preparado.

No lo dije, porque otro de los muchachos me habló al oído. "Cálmese y vamos juntos. Le invitamos a una "juerga en grande". El caso empezó a ponerse vívido. Era necesario investigar y escribir. Acepté la propuesta y pagué la cuenta. Sólo uno de los muchachos me habló al oído, dándome en el local, me puso con sigilo 10 pesos en la mano.

Entretanto, habían convencido a otro señor —amigo mío a quien llamaremos "X"— para que se adhiriera al grupo. Y nos fuimos. ¿A dónde? A la habitación de uno de esos estudiantes. En el trayecto compramos bebidas. El amigo "X" fue, esta vez, el del gallo y el cigarillo. Mientras eso ocurría, la chiquilla que decía tener "marido", por no sé qué

## LA REUNION DE CANCELLERES

Dentro de pocos días —el 21— se inicia la reunión de cancilleres en Washington, para considerar las acusaciones de Venezuela contra Cuba y las sanciones que el país agredido está pidiendo contra el régimen de Castro. Vamos a oír muy posiblemente los mismos sofismas que durante años utilizan algunos gobiernos latinoamericanos para no definir una conducta severa frente al expansionismo subversivo de Cuba.

La no intervención convertida en principio comodín que se aplica a una infinidad de casos que nada tienen que ver con ella, sirve solamente de pantalla para ocultar otros móviles. No crea que la no intervención pueda ser un justificativo para dejar que Cuba intervenga abiertamente en asuntos internos de nuestros países sin que, por aquello de que no hay que intervenir, se tomen medidas para evitar explosivas situaciones que ponen en riesgo la estabilidad de algunos países e incluso de los propios gobiernos que acude a la no intervención para proteger a Cuba. Ese sería, entre otros, el caso de Bolivia cuyo gobierno ha decaído en más de una oportunidad la abierta intervención cubana en sus asuntos sin decidirse a poner fin a esa situación por razones completamente ajenas a la no intervención.

Una vasta experiencia está en manos de los gobiernos sobre lo que es el régimen de Castro, su entrega a una potencia extrarregional, su desmedido e inescrupuloso afán de servir de puente al comunismo en nuestros países, su burla de todos los principios y tratados, su tráfico de armas, el entrenamiento de guerrilleros latinoamericanos en su territorio, el espionaje y la subversión dirigidos y financiados desde las embajadas que aún quedan, etc. etc.

Si todo ello no es suficiente como para que se tome ahora en Washington un acuerdo serio y definitivo para poner fin a esta situación, entonces habría que convenir en que, bajo ese aspecto de independencia en asuntos internacionales, algunos gobiernos se niegan a ver la realidad, proceden irresponsablemente en cuanto al futuro de los países y ocultan un cierto deseo de presión a los Estados Unidos detrás de frases y principios que nada dicen en esta materia.

No se trata solamente del rompimiento colectivo de relaciones y la terminación de lazos comerciales. Poco peso tendrán ambas medidas. Hay que ir al fondo de la cuestión y convenir en una decidida y conjunta labor para contrarrestar la impune penetración castrista. Labor que abarca muchos aspectos y que los cancilleres tendrían que estudiar y decidir en detalle.

Las decisiones de esta reunión del órgano consultivo de la OEA, han de tener, sin duda, gran importancia para nuestros países.

A. B. G.

## ACUARELAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

### III - Mi personaje inolvidable

Por

**CARLOS G. de SAAVEDRA**  
 En uno de los primeros números del suplemento dominical de PRESENCIA, reaté la odisea de los Murray de Oklahoma por el territorio del Chaco boliviano. Decepcionado William Murray, conocido en todo el Oeste por Alfalfa Bill Murray, por el revés en las elecciones primarias del P. Republicano para la Presidencia de Estados Unidos, vino a Bolivia, con carros, bagajes, mosquetes, sus ocho hijos y las ocho jóvenes esposas de éstos. El Presdente de Bolivia Bautista Saavedra, le había concedido dos millones de hectáreas, de tierras fiscales, en la zona fronteriza con Argentina, en Argentina, en Aguayventa, más tarde llamado Campo Pajoso.

Tres años de lucha esforzada con la hosca naturaleza, en esas alejadas fronteras patrias, florecieron en abundancia campos de heno, maíz, trigo, y todo cuanto puede dar Dios para sus criaturas dedicadas a la mas santa de las tareas, la de arar tierra y sudar sobre ella. Pero el tinterito acechaba y se le pletearon las tierras desde Tarija y el gobierno argentino le cerró el paso. ¿Donde vender tan abundantes cosechas? No había camino aún, a Villamontes. El estío de ese terrible año de 1926, quemó todo. Los Murray debieron abandonar sus tractores antiluvianos (de 1919) sus estaciones de fuerza motriz, potreros, casas, ilusiones, añueños; el regreso a pie, sin dinero, por territorio argentino hacia las praderas de Oklahoma... lo que reaté para SELECCIONES DEL READERS DIGEST por el año 1950. Narración fascinante... díjome el editor en jefe de la edición en inglés: "pero nosotros solo publicamos lo que acaba en éxito y no en derrota..."

Y aquí entra mi personaje inolvidable. Yo había conocido al coronel Murray siendo escolar, y cuando en uno de sus peregrinajes en pos "de justicia" vino a La Paz para entrevistarse con el Presidente Saavedra. Nunca conocí a su hijo Johnston, pero por mas de 30 años fuimos amigos. Por 1956 fue su bondadosa sombra la que protegió a mis hermanos hijos en su ex-patriación a EE. UU. Y al conjuntamente con el Dr. William Bennet, me abrió las puertas de la Universidad de Stillwater, para cátedra que historía que el destierro en Chile me impidió ocupar.

Mi personaje inolvidable. Un día, a alguien díjome que había muerto el "viejo" Murray como se le llama cariñosamente entre los estudiantes bolivianos del medio-oriente. Y me conformé con no conocerle en carne y hueso. Mas como los caminos del Señor son inescrutables y misteriosos por lo mismo que nacen de su Divinidad, hélo aquí, en La Paz, donde yo regresaba después de años de permanencia en los EE. UU.

Y ayer, julio 10, estreché su vigorosa mano. Johnston Murray, mi fantasma inolvidable habíase encarnado aquí, frente al Illimani y bajo un cielo que su esposa admiraba en éxtasis.

Carlos —díjome— el 4 de Julio de 1924, como hijo mayor del "Coronel", le di la bandera tricolor en Campo Pajoso, sobre nuestras tierras y nuestro nuevo hogar. También levanté flameante la de mi Patria. Cuarenta años pasaron desde entonces...

—Pero; tengo dos patrias, no es así? Mi hija nació en Aguayventa, le plicó "el rabo torcido" en Yacubiza, regresó contando en mis hombros, por el largo camino a las praderas, igual que "un yocallita" del país...

Johnston Murray, medio indio Choctaw y su esposa, media India Cherokee, son enviados por el Departamento de Estado, para "promover" buenas relaciones por América Latina.

Si tuviese tiempo el dos veces gobernador de Oklahoma, de ir a sus campos en el Chaco meridional, todo el gaucha-je rodearía a su esposa y con la viñeta y el mate, cantarían los viejos del monte a los dioses y nietos bolivianos del coronel William Murray, que alguna vez desató la única guerra "Privada" que se conoce en EE. UU. contra el Estado de Texas, del que se cederena el territorio erigido en Estado libre, en 1907.

## CARTAS DEL LECTOR

### LA LIMPIEZA

Señor Director:  
 Con agrado vemos que el Alcalde dirige la campaña de limpieza de la ciudad. Sería estupendo que también se hicieran otras limpiezas: la de las cosas, la de los abogados que defienden a santos a criminales, la de la inmoralidad organizada y dirigida desde arriba, la de los traficantes de la política que compran y venden apoyo y repudios, las de los que abusan de su situación política para aplastar gente y llenarse los bolsillos. Eso sí que sería hacer Patria. Lo saluda,

Juan Pérez

razón, intentó marcharse. Su "marido" la persiguió. Corrió más de una cuadra y la trajo, después, a jalones, pero sin resistencia formal de la "prófuga".

Faltaban 14 pesos para pagar la cuenta. La otra chiquilla me pidió que me "acutase". Le di 20 y ganó un beso. Luego, seguimos la marcha.

En la "habitación a prueba de gritos, porque nadie fastidia", como la definió uno de ellos, había dos camas y muy pocos muebles. En una cama encontramos, durmiendo, al hermano mayor del quien propuso que fuésemos allí. Quizá tendría 20 años. Y comenzó la fiesta...

Bebí con ellos, porque era necesario hacerlo. Me quedé observando, sin decir nada o muy poco. El sermón se me quedó en la garganta. Lo hice pasar a tragos, confieso. Como bebieron los estudiantes. Como copas íntegras desaparecieron casi de un sorbo en los labios femeninos. Qué de palabrotas. Qué de confianzas libertinas y qué afán de mostrarse liberales, al extremo de disputarse un calificativo de mujer pública.

Una cuja se desarmó parcialmente por el triple peso de quienes estaban hundidos en ella. No la rearmaron. Por el contrario, la desarmaron por completo, para que quede en el suelo. Los besos no tenían dueño y las faldas no cumplían su oficio del todo. No sé si mi amigo "X" intentó una protesta, porque él también estaba indignado. Espectábulos sorprendidos y, de rato en rato, cambiábamos algunas miradas. Lo cierto es que el "hermano mayor" nos invitó a marcharnos, precisamente cuando la "cassada" avanzó que haría un "strip-tease" y empezó a desabrocharse la ropa.

(Pasa a la Pág. 7)

## LA NOTICIA de PERIL

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

(PARA MINISTROS)

Esta es la segunda parte de la Convocatoria a Propuestas para Ministros de Estado lanzada por la Presidencia de la República ante la multitud de elementos exóticos y andaracos que pretenden tan insolita y esotérica posición.

#### MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INMIGRACION

Este deberá ser el encapuchado, el hombre malo del gabinete. El terrible. El feroz. El monstruo. Deberá atender su despacho vistiendo un grueso abrigo negro y llevar las solapas y el cuello levantados. Con los ojos inyectados en sangre, deberá tener un cuervo en su oficina y una bola de cristal desde donde seguirá el menor movimiento de los opositores.

El postulante a este Ministerio deberá saber que es el quien debe responder al Presidente, a sus colegas y al pueblo de que si una mañana cualquiera una enclenche radial Illimani y escucha estas palabras: "Concluídamos: Ustedes saben que yo no quería... ustedes saben que el Ejército es la institución tutelar y apolítica... pero no ha habido más remedio y he tenido que aceptar el sacrificio de hacerme cargo de la Presidencia, etc. etc. etc."

Cada mañana deberá dar parte al Presidente de la República de los movimientos de los principales jefes políticos. —Anoche, mi jefe, el liberal ha dormido donde su mujer y el purista en casa de su tía, el social cristiano en una sacristía y el falangista en una fábrica de dinamita... —Eh el General Barrientos, señor Ministro...? —Ese no duerme, señor Presidente.

Cada noche, antes de acostarse, el Ministro de Gobierno deberá visitar todos los regimientos de La Paz. —Mi General ¿ya está usted durmiendo...? —Sí, señor Ministro. —¿Ya ha hecho usted pis...? ¿Ya ha rezado usted sus tres Avemarias...? —Sí señor Ministro. —Entonces me llevo sus pantalones para que no sienta usted la tentación de salir esta noche. Mañana a las ocho se los devolvire.

Un buen Ministro de Gobierno deberá saber con anticipación de cualquier complot revolucionario y si la suerte del país así lo exigiera deberá saber inventar un complot con nombres y apellidos de los subversores, fotografías con sus armas en la mano y declaraciones grabadas y escritas sobre sus siniestros planes criminales: "Confieso libre y espontáneamente que yo planeaba asesinar a la cocinera del presidente y también a alguno de sus ministros y también a la prima de un ministro... (Ya está bien, desenchufen la máquina y que firme...). Continuará.

PAULOVICH



GOBIERNO CHILENO ANUNCIO QUE ACTUARA ENERGICAMENTE PARA MANTENER EL ORDEN PUBLICO DURANTE LOS PROXIMOS COMICIOS

SANTIAGO DE CHILE, 10 (A.P.) — El gobierno declaró hoy que actuará enérgicamente para mantener el orden público durante las elecciones presidenciales del 4 de septiembre.

La declaración del Ministerio del Interior fue en respuesta a las afirmaciones que hizo el senador radical Julio Durán, quien sugirió trastornos que pueden crear alarma pública en los comicios venideros.

Durán es uno de los tres candidatos a la presidencia. Los otros son los senadores Salvador Allende, apoyado por la coalición pro-comunista Frente de Acción Popular (FRAP), y Eduardo Frei, respaldado por el Partido Demócrata-Cristiano, principal fuerza política chilena.

Al referirse a los comentarios de Durán, el gobierno dijo que no existen en el país supuestas actividades subversivas ni tampoco internación ilegal de armas.

Agregó: "El gobierno mantendrá, sin vacilaciones, antes, durante y después de la elección, el orden público, haciendo uso de las facultades de la Constitución y las leyes le otorgan, tal como lo ha hecho invariablemente durante toda su administración, manteniendo la estructura jurídica institucional de la República, lo que constituye un fundamento indiscutible que permite disipar toda inquietud que pudiera abrigarse al respecto".

Junta Militar de Ecuador realizará reformas sociales

Por JORGE JURADO

QUITO, 10. (AP.) — La Junta Militar de Gobierno hizo hoy relación de su obra y anunció que quiere dejar "bases inconvertibles para que las mayorías del país no sigan dominadas por el hambre, la ignorancia y la enfermedad".

La Junta, o gobierno de las fuerzas armadas, como se autocalifica, cumple mañana su primer aniversario en el poder.

Ante la presión de los sectores civiles para que Ecuador vuelva a un régimen constitucional repitió que "no es desigmo de las fuerzas armadas perpetuarse en el mando del estado".

Dijo que ha tenido que soportar "la resistencia y ataques de los extremos" —el de la izquierda "promueve odio y desorden y lanza bombas", el de la derecha invoca el inmediato retorno al "orden constitucional" antes de que se hayan realizado las reformas sociales "por que no quiere ceder un ápice de sus rentas y privilegios".

"INSTITUTO BOLIVIANO DE ACCION Y ESTUDIO SOCIAL"

Convocatoria a Propuestas

Construcción del "EDIFICIO DEL INSTITUTO BOLIVIANO DE ACCION Y ESTUDIO SOCIAL"

Se convoca a propuestas, con todas las formalidades de ley, a las empresas constructoras registradas en Primera Categoría en la "Cámara Boliviana de la Construcción", para los trabajos de construcción del "EDIFICIO INSTITUTO BOLIVIANO DE ACCION Y ESTUDIO SOCIAL" a realizarse sobre la Avenida Arco de esta ciudad.

La obra será ejecutada bajo el auspicio del programa "ALIANZA PARA EL PROGRESO" y por convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional.

Los planos y pliegos de especificaciones serán proporcionados a los interesados, previo pago de \$b. 450.— en la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID/Bolivia (Av. 6 de agosto N° 2296) a partir del día 18 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser dirigidas, en sobre cerrado y lacrado, al Jefe de la División de Ingeniería y Obras Públicas de USAID BOLIVIA con el rótulo: "Propuesta Edificio Acción y Estudio Social" y entregadas en dichas oficinas hasta horas 17 del día 20 de agosto próximo, en que se procederá a la apertura de aquellas en presencia de los interesados.

TOS MENTISAN "INTI" JARABE ~ PASTILLAS



Un miembro de la fuerza especial vietnamita lleva a uno de sus compañeros que fue herido a consecuencia de la explosión de mina bajo un camión el 5 de este mes. Diez de los soldados resultaron heridos. (Foto de AP).

DEMOCRATA CRISTIANOS EXIGEN A ERHARD MAYOR APROXIMACION POLITICA A FRANCIA

MUNICH, Alemania, 10 (AP). Los dirigentes de su partido político están ejerciendo fuerte

presión sobre el canciller Ludwig Erhard para que se aproxime más a la Francia del Presidente Charles De Gaulle como un paso hacia la unidad europea.

Erhard se ha estado resistiendo. Temen ser identificados con los esfuerzos de De Gaulle de "traer a Europa y dirigir en políticas opuestas a los Estados Unidos".

Hoy en Bonn, Erhard contó con el apoyo del gabinete en una declaración que una unión franco-alemana nunca puede ser la meta final de cooperación entre los dos países. Sin embargo, los miembros bávaros de

OFICIAL MAYOR DE GOBIERNO HA SIDO DESAUTORIZADO

El Ministro de Gobierno, José Pellman Velarde, dirigió ayer una nota a su Oficial Mayor, Jorge Alderete, expresando que ha tomado conocimiento del proveído firmado por Alderete en el juicio por la posesión del Hotel "Oro Verde". Agrega el documento: "agradeceré tener en cuenta que ello no corresponde a sus facultades y que compromete la imparcialidad que se ha impuesto esta Secretaría de Estado en asuntos de justicia ordinaria".

Acercos de este conflicto, un informe de la Sección de Policía de Obreros, expresa que el local del Hotel "Oro Verde" había sido ocupado por elementos de la juventud del MNR por orden del Ministro de Educación, y no del Ministro de Gobierno como sostuvo una de las partes.

LA MANCOMUNIDAD BRITANICA INSTO A HOME A QUE ACELERE LA INDEPENDENCIA GUAYANA

Por ARTHUR L. GAVHON

LONDRES, 10. (AP.) — El primer ministro de Kenia, Jomo Kenyatta, ofreció hoy tropas al aumentar muchos líderes de la Comunidad Británica su presión sobre Gran Bretaña para que ponga fin al dominio blanco en Rodesia del Sur.

Al mismo tiempo, una mayoría de jefes de gobierno en la reunión de la comunidad instaron al primer ministro Alec Douglas Home a que acelere el proceso de independencia para la Guayana Británica, territorio turbado por la violencia racial.

Una discusión secreta sobre los controvertidos problemas que enfrentan a la conferencia, terminó con una delicada transacción entre los 13 países de color y los cinco blancos del Commonwealth.

Los líderes de los países no blancos reconocieron que "la responsabilidad por el progreso de los territorios coloniales hacia la independencia debe reposar sobre Gran Bretaña".

Los británicos, respaldados por Canadá, Australia y Nueva Zelanda, se comprometieron a "dar cuidadosa consideración a los puntos de vista expresados por los colegas".

Kenyatta, una vez encarcelado como jefe del Mau Mau, ofreció a Gran Bretaña "el uso de tropas y facilidades de Kenia" para lograr la imposición de una Constitución que establezca el voto igualitario

en Rodesia del Sur. Esto entregaría el poder a los africanos, que allí superan a los blancos en número por más de diez a uno.

Kenyatta dijo "conozco el dilema británico, porque frente a una rebelión de colonos podrían no hallar fácil actuar con tropas si fuese necesario".

"Pero permitir que eso influya en su decisión, sería traicionar su deber moral y la fe del pueblo africano y del mismo Commonwealth. Si resulta necesario prometería el uso de tropas y pertrechos de Kenia para hacer el asunto más fácil para Gran Bretaña".

"Este problema bien puede determinar la causa de la comunidad británica...".

En rápida sucesión el presidente Kwame Nkrumah de Gambia, el primer ministro Milton Obote de Uganda, el presidente de Pakistán Ayub Khan, el ministro de finanzas hindú T. T. Krishnamachari y el primer ministro Hastings Banda de Malawi entre otros apoyaron a Kenyatta.

Obote exigió que Gran Bretaña llame inmediatamente a una convención para que redacte una nueva Constitución para Rodesia del Sur. Si el gobierno del primer ministro Ian Smith se rehusa a asistir a ella, indicó, la Constitución actual debe ser suspendida.

Entretanto, Gran Bretaña debe renunciar a la idea de dar ayuda financiera al gobierno de Smith como medio para lograr su cooperación, afirmó.

"Estoy ansioso de fijar la responsabilidad sobre el gobierno británico para que nadie suponga que esa responsabilidad está en Salisbury. Este es un hijo de Gran Bretaña..." añadió.

Abogados protestan por enjuiciamiento de Dr. Carlos Tovar

El Colegio de Abogados de La Paz emitió ayer el siguiente comunicado:

"El Colegio de Abogados de La Paz, en conocimiento por publicaciones de prensa de un presunto enjuiciamiento al Dr. Carlos Tovar G., a pedido de un representante del Ministerio Público, o de la opinión que habría vertido en la ciudad de Sucre dentro del libre ejercicio profesional hace conocer su protesta por este hecho que vulnera el Estatuto de la Abogacía, disposición por la cual los profesionales abogados son inviolables en la exposición de sus ideas.

PRORROGA DE CASTELLO BRANCO.

CONSIDERASE QUE ACUERDO DE LA COMISION PARLAMENTARIA BRASILEÑA NO ES DECISIVO

RIO DE JANEIRO, 10. (AP.) — Fuentes políticas bien informadas consideran hoy que no obstante la sorpresa provocada por la decisión de la Comisión Mixta de Gregistas a favor de la prórroga del mandato del presidente Humberto Castello Branco, no se puede decir que esto sea decisivo.

Los once senadores y once diputados decidieron recomendar que Castello Branco quede como presidente de la República hasta el 31 de enero de 1967, pero aparecieron indicios de que en una sesión plenaria del Congreso, esta propuesta podría ser rehusada.

En Brasilia, observadores políticos consideran que antes del lunes es prematuro hacer pronósticos sobre las posibilidades reales del proyecto de prórroga, pues los opositores a la idea están tratando de articularse para rechazarla cuando ella fuera votada en sesión plenaria.

El Congreso estará reunido al comienzo de la próxima semana para votar las enmiendas constitucionales presentadas por el gobierno y la que determina la prórroga.

Mientras tanto, el gobernador Carlos Lacerda, principal opositor de una posible continuidad en la actual dirección del país, solicitó a su partido, Unión Democrática Nacional (UDN) la inmediata convocatoria de la Convención Nacional para la designación oficial de su candidato presidencial.

La fotografía de la izquierda muestra la Iglesia de Coyuca de Catalán, semidestruida a consecuencia de un fuerte terremoto que sacudió el Estado de Guerrero, México. A la derecha, un grupo de personas observa las operaciones de rescate en lo que fue una casa destruida por el terremoto en la ciudad de Coyuca de Catalán del Estado de Guerrero. (Foto de AP).



Un integrante del personal de rescate lleva en sus brazos a una muchacha herida en el terremoto del 6 de este mes, que sacudió el Estado de Guerrero, México, dejando un total de 31 muertos, de los cuales 18 vivían en la ciudad de Coyuca de Catalán. (Foto de AP).

CONFERENCIA EN GINEBRA.— RETIRARIANSE DELEGADOS DE AMERICA Y DE EUROPA

GINEBRA, 10. (AP.) — Delegados de no menos de 19 países de América y Europa amenazaron hoy retirarse de la conferencia sobre educación a la que asisten 85 naciones si los de Asia y África insisten en la exclusión de Portugal.

La conferencia se ha reunido bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Delegaciones de Asia, África y países comunistas han ejercido presión para expulsar a Portugal desde que comenzó la conferencia el día 7.

El año pasado, cuando se reunió aquí con igual propósito de tratar problemas mundiales de educación, también surgieron las acaloradas exigencias de los afro-asiáticos para sancionar a Portugal y a la República de Sud África, por su política colonial al primero y por su política racial a la segunda. Sud África este año no envió delegación.

Han tomado el partido de Portugal —aunque en clara minoría— doce países sudamericanos, Gran Bretaña, los Estados Unidos, Francia, Alemania Occidental y Holanda.

Estas delegaciones sostienen que si se pone a votación una ponencia para excluir a Portugal se retirará de la conferencia, pues mantienen que ésta no es competente para el fracaso en ninguna cuestión política, mucho menos para expulsar a un país que vino a una conferencia sobre educación.

El delegado de Francia Jean Thoms afirmó con tono alzado que "esta conferencia ha perdido todo sentido de misión y de responsabilidad".

NADA TIENE SENTIDO SI NO ESTA DIRIGIDO HACIA EL FUTURO

José Ortega y Gasset

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE

LA MERCANTIL

DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

SERIEDAD SERVICIO SEGURIDAD

AVISO AL PUBLICO

Habiéndose extraviado los siguientes títulos de la Corvecería Boliviana Nacional S.A., AL PORTADOR, Nos. 1844/1848 - 2105a/2109a - 2709/2714 - 3274/3278 - 4382/4383 - 4477/483 - 4855 - 5100 - 5868 - 7168/7172 - 36 títulos de 1 acc. c/u. 12773/780 - 15053 - 19490/495 - 21889/891 - 23966/969 - 28396 - 30827/828 - 25 títulos de 10 acciones c/u. 52449/452 - 54114 - 57231 - 57247 - 57249/255 - 57381 - 57383 - 57403/404 - 59608 - 59663 - 20 títulos de 50 acciones c/u. 101886 - 101887 - 2 títulos de 100 acciones c/u., en total 1.486 acciones, se previene al público en general que estos títulos quedan NULOS Y SIN VALOR, por tener que extenderse los duplicados correspondientes.

La Paz, 10 de julio de 1964

INDONESIA SOLICITA NUEVA AYUDA A UNION SOVIETICA

MOSCÚ, 10. (AP.) — El Ministro indonesio de Relaciones Exteriores Subandrio llegó esta noche a Moscú para negociar nueva ayuda soviética, económica y militar, para la campaña de "aplastar a Malasia" de su país. El Viceprimer Ministro Anastas Mikoyan y el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromiko recibieron a Subandrio en el aeropuerto.

La delegación de 14 miembros que acompaña a Subandrio incluye a 10 militares. Mikoyan, que regresó recientemente de una visita a Yakarta, prometió al Presidente Sukarno, según se cree, nuevos abastecimientos de armas soviéticas.

Indonesia ha comprado aproximadamente mil millones de dólares de armas soviéticas en los últimos años.

13 universitarios fueron apresados

GUAYAQUIL, 10. (AP.) — Trece universitarios fueron apresados a noche cuando con numerosos compañeros realizaban una manifestación callejera contra el régimen militar que mañana cumple su primer año en el poder.

La manifestación se inició en la Ciudad Universitaria, en torno a un stand negro que era llevado en hombros por los estudiantes.

El stand tenía la inscripción "aquí yacen la Constitución y la Autonomía Universitaria".

Después de pronunciar candentes discursos contra la Junta Militar, los estudiantes trataron de llevar el stand por las calles para incinerarlo en el antiguo recinto de la Universidad en el centro de la ciudad.

La gendarmería les arrebató el stand y los manifestantes fueron perseguidos a sablazos. Los detenidos fueron sentenciados a cuatro días de cárcel y pago de 30 sucrés de multa cada uno.



## Hasta ahora cuesta al estado \$b. 2.300.000.

### mantener el Ferrocarril Corumbá - Santa Cruz

#### COMISION BRASILEÑA PARA DISCUTIR ENTREGA DE ESTE SERVICIO LLEGARA RECIENTE HOY

Desde que el gobierno brasileño hizo abandono del ferrocarril Corumbá-Santa Cruz, este servicio cuesta al estado boliviano, hasta junio, la suma de dos mil trescientos millones de bolivianos, dinero que ha sido invertido en pagar anticipos a cuenta de sueldos a los 1.200 trabajadores de la línea y proporcionarles alimentos para pulpería, y drogas. Aparte de estos gastos, el ferrocarril, con sus ahorros y las pocas ganancias que obtuvo en los primeros meses del año, ha podido cubrir los gastos correspondientes a enero, febrero y marzo.

#### COMISION

La comisión del gobierno del Brasil que debía llegar ayer a La Paz para definir con las autoridades bolivianas la situación de dicho ferrocarril y establecer las bases de su entrega, llegó recién hoy. Los integrantes de la comisión debían llegar en un avión del LAB, pero una demora del vuelo determinó que recién hoy a las 17 horas aproximadamente arriben a esta ciudad.

La delegación está integrada por los siguientes funcionarios: de la Cancillería del Brasil: Sérgio Wegelin, Moisés Himelestein, Oscar Daniloff, Mauricio Perella Arauca, Fernando Gomez Tarie, José Baotista Rodríguez y Nancy Cunha.

El Ministro de Obras Públicas, René Leyón Morales, informó que probablemente el lunes llegue un senador y un diputado brasileños, que también tomarán parte en las negociaciones.

La posición boliviana en algunos aspectos, tal como se acordó en principio hace algunos meses, será de plantear el pago de los 11 o 12 millones de dólares que pide Brasil por el traspaso, a partir de cinco años de la firma del convenio. Esa suma será pagada en veinte años. Se planteará además, que con la misma se ejecuten obras de beneficio común a Bolivia y Bra-

#### S. JULIO REFIERESE A GUERRILLEROS DE SAN IGNACIO DE V.

El diputado por Santa Cruz, Severiano Juko, llegado recientemente a esta ciudad, ha declarado a PRESENCIA que en la zona de San Ignacio de Velasco, no existen guerrilleros y que son los propios campesinos movimentistas los que se han revelado contra las autoridades de la zona, en razón de los numerosos atropellos y abusos que éstos cometen con los campesinos.

Severiano Juko comenzó por señalar que en el Oriente no existen guerrilleros. Luego agregó: "Lo que sucede es que el campesinado de la Provincia San Ignacio de Velasco vive bajo el terror de los abusos que cometen las autoridades de la zona. Particularmente, el Mayor de carabineros Luis Oliva Cabello, es quien flagela personalmente a los campesinos, por el hecho de que éstos reclaman la mejora de sus salarios que actualmente es de dos bolivianos por día."

Añadió más adelante: "El Mayor Oliva es el principal cabecilla de una banda de contrabandistas de lubricantes. Además el indica el oficial de carabineros posee dos estancias y una casa propia en el mismo pueblo de San Ignacio. La camarilla del Mayor Oliva, meses atrás incendió la estancia de Luis Maíster. Es por ello que Maíster aprovechó la circunstancia para armar a los propios campesinos del MNR y enfrentarlos a las arbitrariedades de las indisciplinadas autoridades. En el terreno personal, encuentro justificada la reacción de Maíster, en vista de que todas las autoridades de San Ignacio en complicidad con el Jefe del Destacamento Policial no hacen justicia a nadie y por el contrario se ocupan de efectuar contrabandos y cometer delitos e inauditos atropellos."

#### NECESITAMOS Y OFRECEMOS

Casas y terrenos en venta, departamentos, habitaciones en alquiler y anticierres.—Propietarios no pagan comisión.—Tramitamos préstamos y cobranzas judiciales y extra-judiciales con abogados expertos.—Reclamamos aduaneros y administrativos.—Necesitamos y ofrecemos dinero para préstamos sobre joyas y prendas con buenas garantías.—Yanacocha N° 441, Oficina N° "TRES".—Teléfono: 29924.

#### TROFEOS MEDALLAS

Tenemos a su disposición un nuevo lote de trofeos, medallas, diplomas de original diseño y en variedad de tamaños.

Presiosos para todo presupuesto, visitenos en Juan de la Riva 1424. "OFITECO".

#### ENFERMOS

Epilepsia, parálisis, neuromas, artroreumáticos reablen con Aparatos Electromagnéticos Ultramodernos y procedimientos modernos.—Hipertrofias del hígado, corazón, riñones, vesícula, amigdalas desinflamense con alimentación específica, hidroterapia y prácticas naturistas.—Dolores cualesquiera órgano aliviense en veinte minutos.—Un masaje electromagnético lo fortalece, no importando la edad.—Profesor Educación Física Higienista JAM. Titulo Provisional Nacional. Murillo 1319, (altos). Teléfono: 25298.

#### PRIMER CONGRESO NACIONAL DEL CÁNCER

La Sociedad Boliviana de Cancerología, tiene el agrado de reiterar su cordial invitación a todos los médicos del Interior y de la ciudad de La Paz, a INSCRIBIRSE en el Primer Congreso Nacional del Cáncer que se inicia el Martes 14 a horas 18 y 30 en el Paraninfo de la Universidad y a participar en sus deliberaciones y en los actos sociales preparados con este motivo.

## Abonos en pasajes de ferrocarriles

Oruro, 10. (PRESENCIA).— Desde el lunes pasado, la empresa del Ferrocarril La Paz-Antofagasta, sección boliviana, puso en vigencia la venta de abonos para los coches de segunda clase.

Cada pasaje de abono tiene una rebaja del 20 por ciento sobre las actuales tarifas y sirven para seis viajes en el ramal La Paz-Oruro-Cochabamba y viceversa. El servicio impuesto en primera clase será ampliado, posteriormente, en favor de los usuarios de primera clase y de coche salón, de acuerdo a los resultados que se obtengan en segunda clase.

## Jefe policial de Sucre fue cambiado 4 veces en un mes

### Se denuncia intromisión de Humboldt

Sucre, 10. (PRESENCIA).— Discrepancias de diferente orden y presiones políticas de sectores dentro del MNR, impiden la designación del Comandante Policial de ciudad. En el lapso de un mes dicha autoridad ha sido cambiada por cuarta vez. Esta falta del Comandante General de la Policía Boliviana ha motivado la protesta general de la opinión chuquisaqueña. Las emisoras locales deploran que intereses personales primen en la designación de ciertas autoridades relajando la moral y disciplina de las instituciones del Estado.

El Tenl. Agustín Morales, adido al Gral. René Barrientos, ha sido relevado de su cargo de Comandante de Policía de Sucre por razones de mejor servicio. Dicho oficial antes ya ocupó esas funciones, luego fue retirado, restituido y por último recibió la orden de dejar el cargo.

Morales, en declaraciones a PRESENCIA denunció que su cambio obedece a maniobras políticas del Comando del MNR de Sucre. Jefe atacado por Germán Gutiérrez, actual Ministro de Educación, por ser otro de los causantes de su retiro. Añadió que también ha influenciado la "manobra de la maquina" y de la camarilla directriz de la Policía Boliviana, "personas interesadas insistieron tenazmente en sus comunicaciones a La Paz valiéndose del Ministro Ciro Humboldt que había sido el "Alter Ego" de Chuquisaca, en acción coagulada con la logia que absorbe el mando de la Policía Boliviana". Dijo

## JUQUEADORES APRESARON A SERENOS DE SIGLO XX DURANTE VARIAS HORAS

Oruro, 10 (PRESENCIA).— Aproximadamente 500 juqueadores, con el rostro cubierto con capuchas de lana, apresaron a 26 serenos de Siglo XX durante varias horas, como medida de represalia porque los serenos no los dejaban entrar a explotar minas clandestinamente.

El curioso hecho se produjo el sábado pasado. Los 26 serenos cuidaban las bocaninas "Azul" y "Cancaniri", de la "mina" Siglo XX. En esa oportunidad, 500 juqueadores, en su mayoría menores de edad, pretendían ingresar a la mina para explotar clandestinamente minas.

Como encontraron oposición de parte de los serenos, los juqueadores apresaron a los vigilantes y los trasladaron, en medio de amenazas y ultrajes, hasta el local sindical de Siglo XX. Los pusieron en libertad después de muchas horas.

Posteriormente se informó que los jocos tenían los rostros cubiertos con capuchas de lana. Los juqueadores amenazaron con que, de no permitirse el libre ingreso a interior mina todos los sábados y domingos, para explotar minas, asumirán medidas extremas contra los serenos.

## Primer Congreso Nacional del Cáncer

La Sociedad Boliviana de Cancerología, tiene el agrado de reiterar su cordial invitación a todos los médicos del Interior y de la ciudad de La Paz, a INSCRIBIRSE en el Primer Congreso Nacional del Cáncer que se inicia el Martes 14 a horas 18 y 30 en el Paraninfo de la Universidad y a participar en sus deliberaciones y en los actos sociales preparados con este motivo.

Las inscripciones se reciben en el Hall de la Universidad.

COMITE EJECUTIVO  
La Paz, 10 de julio de 1964.

## Cochabamba: 10 de agosto congreso nal. de maestros

El Congreso Extraordinario de Maestros se realizará en Cochabamba a partir del primero del mes próximo; esta determinación cuenta con el apoyo de los sectores de extrema izquierda de Sucre y La Paz los cuales, en forma conjunta, estaban auspiciando un congreso que debía realizarse este mes.

Jaime Bravo, Secretario Ejecutivo General de la Federación Nacional de Maestros, sostuvo anoche una reunión con los delegados al congreso de Sucre y La Paz.

## La Corte visitó Laboratorio Criminalístico de la Policía

Los magistrados de la Corte Superior de Justicia visitaron ayer en la tarde el Laboratorio de Criminalística de la Policía.

El Jefe del Laboratorio, Tenl. Zenón Bascope, ilustró a las autoridades en torno al funcionamiento de los equipos fotográficos, grafológicos, de planimetría, dactiloscopia, etc. e hizo demostraciones con sustancias químicas y soluciones. Bascope mostró a los vocales de la Corte la forma en que se descubre la composición química de algunos cuerpos y líquidos como la cocaína y morfina.



El Jefe del Laboratorio, Tenl. Zenón Bascope, ilustró a las autoridades en torno al funcionamiento de los equipos fotográficos, grafológicos, de planimetría, dactiloscopia, etc. e hizo demostraciones con sustancias químicas y soluciones. Bascope mostró a los vocales de la Corte la forma en que se descubre la composición química de algunos cuerpos y líquidos como la cocaína y morfina.

## 100 millones para cooperativas piden los maestros al Gobierno

La Federación Nacional de Maestros planteó ayer al gobierno que entregue cien millones de bolivianos para ayudar a todas las cooperativas integrales del magisterio que estén en etapa de organización.

Dirigentes de esa federación, a tiempo de anunciar el planteamiento hecho al Ministro de Educación, expresaron que las cooperativas de maestros en el interior necesitan de impulso económico para poder funcionar eficientemente.

Los dirigentes afirmaron que habían encontrado buena disposición en el Ministro de Educación para conseguir los cien millones de bolivianos.

Señalaron que Ciro Humboldt había expresado que consideraría detenidamente la petición.

## La Policía capturó a los autores del robo de 9 colchas de vicuña

La policía capturó ayer a los autores del robo que se produjo la madrugada del lunes último en la peletería "Santiago" y en la librería Book Store.

Eduardo Sanabria y Víctor Hugo Carvajal son los jóvenes que se llevaron pieles de vicuña y libros por un valor de más de 10 millones de bolivianos luego de violentar las cerraduras de la librería y el negocio de pieles.

La mercadería, consistente en nueve colchas de vicuña, una máquina de escribir y cinco libros entre los cuales uno era el grueso volumen de recetas de cocina de Petrona Gandolfo, fue rescatada en su integridad y de vuelta a sus legítimos propietarios. Los detenidos Sanabria y Carvajal serán enviados a la justicia ordinaria como autores confesos del robo.

## Incorporación de Bolivia a la "ALALC" aconseja Jorge Tamayo R.

sobre las actividades cumplidas en el pasado mes, Tamayo Ramos, Ministro de Economía durante el gobierno de Siles, analizó el papel que el empresario debe jugar en la formación de Mercados Regionales y señaló la importancia que tiene en la integración económica de América Latina la empresa privada.

Anotó que hay tres problemas que dificultan la integración: el poco interés por los vecinos, debido a la dependencia de la exportación a mercados europeos y norteamericanos; la ausencia de coordinación entre los países latinoamericanos que origina un desarrollo aislado que viene produciendo lucha de intereses desiguales y destructivos y finalmente la falta de coordinación, como consecuencia de la mala distribución del pequeño ahorro, de la fuga de capital y de la desorganización y desorientación en todos los campos de actividad.

Tamayo Ramos sustentó la tesis de que la integración latinoamericana podía efectuarse a través de una sólida organización empresarial con estructura internacional para dar una orientación en el orden político y económico, demostrando capacidad para sostener un orden de cosas de respeto a la persona y a la sociedad "en un mundo amenazado por un sistema que no admite la iniciativa individual ni tolera la empresa privada".

Los hombres de empresa —dijo Tamayo Ramos— tienen necesidad de salir de sus escritorios y fábricas para encontrar los caminos adecuados a una efectiva unidad; utilizando sus capacidades, para la formación de una conciencia clara de la misión histórica que les corresponde en la sociedad y desplegando sus banderas de paz, trabajo y libertad dentro de un sistema democrático y cristiano de vida".

## La Municipalidad y las obras de canalización de riachuelos

La Comuna pacaña iniciará un plan de trabajos para reparaciones en el sistema de canalización de los riachuelos con fondos del crédito de \$b. 4.097.000 otorgado por el gobierno.

El crédito fue recomendado por el Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, en atención a la imperiosa necesidad de iniciar trabajos de canalización de los ríos y riachuelos de la ciudad, aprovechando la época seca.

El plan de trabajos tiene a conjurar problemas creados en la época de lluvias, como desbordamientos, que perjudican grandemente a algunas zonas altas de la ciudad durante los primeros meses del presente año.

Orkajahuira, (Chuquiguaillo) ...	\$bs.
La Florida, Calacoto Laguna ...	174.210.-
Chapuma, Av. Tejada Zorano ...	123.075.-
Olimpie (San Pedro) ...	150.000.-
Minasa Caicóni ...	50.000.-
Kantutani Sopocachi ...	30.000.-
Chinchaya, Av. Buenos Aires ...	162.953.-
Afluente Apumalla Av. ML. Sta. Cruz ...	37.033.-
San Juan, Pura Pura ...	63.720.-
Polyorin, D. Sucre Tennis Club ...	100.000.-
Itaque, Muraypata ...	40.000.-
Chamoco, Chamoco Chico ...	75.000.-
San Antonio, Villa S. Antonio ...	45.000.-
4 de Mayo, Obispo Indaburu ...	15.000.-
Calama Viscachani, Vinto Tinto ...	50.000.-
Mejahuira, Humahuaca ...	50.000.-
Zoqueri, Miraflores ...	200.000.-
Orkajahuira, 3er. Sector ...	190.000.-
Minasa Caicóni ...	58.427.-
Chojñalmarca, Pte. Buenos Aires ...	30.000.-
Orkajahuira y Choqueyapu ...	45.000.-

Mereciendo atención y prioridad	Inmediata los siguientes:
Orkajahuira, Estado Mayor ...	\$bs. 338.200.-
7 Enanos, Fab. Soligno ...	257.095.-
Liojeta, Tembladerani ...	100.000.-
Tacagua, Pajchani, Tembladerani ...	277.125.-
El Tejar, El Tejar ...	75.000.-
Chojñalmarca, Los Andes ...	40.000.-
Koa-Koa, Cabeceras Alto La Paz ...	50.000.-
Totaliza una cantidad que asciende a:	3.180.973.-

## Bolivia irá a reunión sobre carreteras

Bolivia asistirá al VII período de sesiones del Comité Directivo Permanente de los Congresos Panamericanos de Carreteras, a efectuarse en México entre el 16 y 25 del presente mes.

La convocatoria para esa reunión ha sido efectuada por la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos. El Gobierno, mediante Resolución Suprema, designó a los Ingenieros Walter Espinoza Lora, Sub-director del Servicio Nacional de Caminos y Germán Ponce Bernal, Ingeniero Distrital de La Paz, como delegados a la reunión, viajarán el martes.

Estas sesiones tendrán especial importancia para nuestro país. En ellas se tratarán aspectos técnicos y económicos relacionados con la carretera mar-

ginal de la selva que unirá a Bolivia, Perú, Ecuador y Colombia, ampliando conexiones a los demás países sudamericanos.



BODA SEPPARD ANTEZANA - CAPOCCIA SORCE



Esta noche en la Iglesia del Señor de la Exaltación de Obreros, el R.P. Juan Gallagher bendecirá la boda de la señorita Rosario Sheppard Antezana con el señor John Henry Capoccia Sorce...

SOCIAL

DIPLOMATICAS Un grupo de personas de nuestros círculos diplomáticos y sociales se encuentra invitado al almuerzo que espaldando al Consejo de la Embajada de España...

REUNION DEL COSTURERO DEL NIÑO



Antier tuvo lugar en los salones de la Casa España la reunión de las socias del Costurero del Niño presidida por la esposa del Presidente de la República...

La esposa e hijos del que en vida fue Señor Don JOSE SORIA F. (Q. D. D. G.) ruegan a sus parientes y amigos se dignen concurrir a la misa que por el eterno descanso de su alma...



LA TINTA MAS INDICADA PARA TODAS LAS PLUMAS Protege las Plumaz Nuevas Revitaliza las Plumaz Viejas

Sea nueva o vieja su pluma, no importa su marca o condición merece llenarla con SUPER QUINK de Parker. Cuando las plumas se muestran indolentes y tardan en escribir...

En la escuela o el hogar, use: AZUL REAL LAVABLE Para registros perdurables de oficina, AZUL, NEGRO, AZUL-NEGRO, ROJO, VERDE Y AZUL TURQUESA PERMANENTES

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO Banco Interamericano de Desarrollo LICITACION N° 8 - DEL PROGRAMA NACIONAL DE VIVIENDA CONSTRUCCION DE 97 VIVIENDAS Y SERVICIOS DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO PARA EL COMITE PRO-VIVIENDA MINERA MILLUNI

En vista de estar pendientes algunos requisitos que deben llenar los interesados en el financiamiento de 97 viviendas de interés social, destinadas a los trabajadores afiliados al Comité Pro-Vivienda Minera de Milluni...

M A S A J E S Con instrumento electromagnético, científico y expresamente construido para la electroterapia y la normalización de la circulación sanguínea...

CORPORACION MINERA DE Bolivia Se precisa los servicios de un técnico en reparación de instrumentos de ingeniería. Los interesados podrán presentar los documentos que acrediten su experiencia en el Departamento de Propiedades Mineras...

SABE UD. EL ORIGEN DE LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS DE ACIDEZ ESTOMACAL, LLENURA DIGESTIONES LENTAS Y DIFICILES GASTRITIS, COLITIS, MALAS DIGESTIONES ACIDAS? ULKAN



La niña Verónica, Elizabeth Loayza Rojo cumple hoy su primer año. Con este motivo sus padres ofrecerán un té.

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados temionales, etc...

NECESITO OFICINA PROXIMA A LOS TRIBUNALES. Referencias Teléfono 12479. Consejo Nacional de Vivienda COLONIA DE VACACIONES PARA TRABAJADORES, EN COPACABANA

Se comunica a todas las Empresas Constructoras interesadas, que el plazo de presentación de las Propuestas para la construcción de la Colonia de Vacaciones para Trabajadores, en la localidad de Copacabana según Convocatoria de fecha 10 de junio último...

PREocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS? Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer...

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS? Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer...



# AGRINDUS S.A.

Se convoca a los Stes. Accionistas a la reunión Extraordinaria a efectuarse el día 13 del Ple. a horas 17.00 en las oficinas de la Sociedad para tratar asuntos de importancia.

LA GERENCIA.

Banco Central de Bolivia.

AVISO DE REMATE

El Banco Central de Bolivia pone en conocimiento del comercio y público en general que, por resolución de su Directorio Bancario de fecha 18/6/64 ha dispuesto llevar a remate por lotes las mercaderías de su propiedad de procedencia brasileña, consistente en lo siguiente:

ARTICULOS DE FERRERIA EN GENERAL  
INSTRUMENTAL QUIRURGICO Y DENTAL

que actualmente se encuentra en sus almacenes de "El Alto". El acto de remate se llevará a cabo el día lunes 13 del mes en curso a horas 9 y 30 a.m. en los referidos almacenes. Los concurrentes a dicho acto previamente harán el depósito en garantía del 5% del valor del respectivo lote. Los adjudicatarios deberán recoger la mercadería tres días después del remate, caso contrario, el importe depositado como garantía quedará consolidado a favor del Banco.

Mayores datos y especificaciones serán proporcionados por la sección creditiva del Departamento Bancario.

La Paz, 8 de julio de 1964.

Banco Central de Bolivia

AVISO DE REMATE

El Banco Central de Bolivia pone en conocimiento del comercio y público en general que, por resolución de su Directorio Bancario de fecha 18/6/64 ha dispuesto llevar a remate por lotes las mercaderías de su propiedad de procedencia brasileña, consistente en artículos de ferretería en general y un lote de instrumental quirúrgico y dental que actualmente se encuentran en sus almacenes de "El Alto"; el acto de remate se llevará a cabo el día lunes 13 de julio del presente año a horas 9 y 30 a.m. en los referidos almacenes. Los concurrentes a dicho acto previamente harán el depósito en garantía del 5% del valor del respectivo lote. Los adjudicatarios deberán recoger la mercadería tres días después del remate, caso contrario el importe depositado como garantía quedará consolidado a favor del Banco.

Mayores datos y especificaciones serán proporcionados por la Sección Creditiva del Departamento Bancario.

La Paz, 26 de junio de 1964.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

# AVISO URGENTE

## A los trabajadores fabriles

Los trabajadores cuya nómina se consigna a continuación deberán presentarse en el día en las oficinas del Consejo Nacional de Vivienda, ubicadas en la Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, a fin de completar datos que figuran en sus expedientes de solicitud de terrenos:

- 1.-Claudio Hinojosa — Fábrica Estalex.
- 2.-Moisés Mendoza — Fábrica Jabones Patria.
- 3.-Yolanda Díaz de Aguilar — Fábrica Fantanex.
- 4.-Dora Castañón — Fábrica Fantanex.
- 5.-Laura Núñez de San Millán — Fábrica Fantanex.
- 6.-Francisco Quispe — Fábrica Fantanex.
- 7.-Olga Cuentas de Alvarez — Fábrica Fantanex.
- 8.-Ezequiel Gutiérrez — Forno.
- 9.-Victor Carrión — Soligno.
- 10.-Simón Machicado — Progreso.
- 11.-César Miranda — Forno.
- 12.-Nora Reque de Saínas — Asbún.
- 13.-José Rodríguez — Vidrios.
- 14.-Gustavo Troche — C.B.N.
- 15.-Abraham Aviles — Cile Tesla.

Ing. Arq. Walter Murillo S. GERENTE TECNICO.  
Dr. Oscar Leyton E. VICE - PRESIDENTE EJECUTIVO.

H. Municipalidad de La Paz

Dirección de Saneamiento y Limpieza

# PROHIBICION

Por orden del señor Alcalde Municipal, se pone en conocimiento del público en general que es terminantemente prohibido el encendido de la basura que es depositada en los artefactos (basureros) que han sido recientemente instalados en varios sitios principales de la ciudad, ya que la quema de los desperdicios en éstos, daña el aspecto estético que deben presentar, teniéndose en cuenta que a la vez sirven de publicidad al comercio en general.

Asimismo se recuerda que el pago de propaganda mural debe efectuarse en los marcos que han sido pintados en las paredes de la ciudad, haciéndose conocer que los infractores serán sancionados en forma drástica.

La Paz, 9 de julio de 1964.

P. O. del Señor Alcalde Municipal  
El Jefe de Saneamiento y Limpieza.

(Viene de la Pág. 2)

de 171 \$b. y sólo 5 por profesores contratados con 800 \$b. de básico; algunos de ellos ni siquiera tienen secretarías ni secretarías.

Dos preguntas debemos hacernos en base a estos datos. ¿Qué han hecho estos institutos? ¿Qué han podido hacer? La respuesta a la primera debe estar fundamentada por datos objetivos, que en el presente caso tienen que estar constituidos por libros, informes, tesis presentadas. Si exceptuamos al Instituto de Investigaciones Artísticas que tiene en su haber un libro y al Instituto de Estudios Bolivianos que, a pesar de no contar con ningún profesor contratado, tiene algunos folletos y libros, no se puede conocer que han hecho los demás institutos. En algunos casos, no se conocen ni siquiera conferencias o cursillos. No podemos imaginarnos que esto suceda por incapacidad o inoperancia de los investigadores, aunque si nos debe extrañar que casi ninguno de los profesores de tiempo completo presenten sus informes anuales o bi-anuales indicando el trabajo específico al que se han dedicado. Considero yo que las razones de esta situación son las siguientes. Primera, la falta de una reglamentación de los institutos de investigación y de profesores de tiempo completo y en segundo lugar las condiciones económicas. La Universidad ha tratado de iniciar la investigación científica y lo ha hecho sobre fundamentos falsos. ¿Qué podemos exigir de dedicación en la investigación a profesores que tienen un sueldo básico de 171 \$b. como término medio? Si a un profesor de primaria que gana 450 \$b. no le podemos exigir un rendimiento óptimo, podemos hacerlo con un catedrático que lógicamente tiene que ganar su sustento en labores extrauniversitarias, como profesoral, como periodista o como empleado, y dedica algunas horas semanales a lo que se llama institutos de investigación? La investigación requiere concentración, trabajo metódico y constante, y supone, total despreocupación de los problemas económicos. Y tenemos que preguntarnos con toda seriedad, señores universitarios, ¿podremos nosotros exigir absoluta dedicación, no digo al simple director de instituto, sino al profesor contratado, si sabemos que 1600 \$b. no alcanzan para que viva decorosamente un matrimonio sin hijos y sin perro? O viéndolo el problema desde otro punto de vista, ¿cuántos alumnos universitarios que tienen una real vocación por la investigación están dispuestos a sacrificar su futuro económico, su bienestar familiar y sus mínimas aspiraciones de comodidad, si sabe que como contador, como médico o como burocrata puede doblar o triplicar el sueldo de un profesor de tiempo completo? ¿No sabe acaso el universitario que una simple operación de apendicitis, trabajo de 20 minutos, se gana 3.000 \$b. y algo semejante en un tratamiento dental o en un balance? Mientras no se reglamenten debidamente los institutos y las cátedras de tiempo completo, y se exija el cumplimiento de las disposiciones; mientras no se cambien las condiciones económicas de estos profesores que debieran ser el alma de la vida universitaria, muy lejos estaremos de cumplir con los fines específicos de la U. No tenemos que pensar en milagros para cambiar esta situación, debemos afrontarla tal como se nos presenta y pensar que, si hasta ahora no se ha hecho casi nada en la U., es hora ya de tomar conciencia del problema y remediarlo.

INVESTIGACION Y FORMACION

Muchos de ustedes pensarán en este momento que este problema de la investigación alcanza a un pequeño núcleo de profesores y a un selecto grupo de alumnos. "Hemos venido a sacar una profesión y no a convertirnos en profesores y secos investigadores" — dirán ustedes. Quiero mostrarles

En efecto, era hora de que nos retirásemos. Casi amanecía y la fiesta iba a tener un epílogo que los estudiantes que nos invitaron como a simples "financieros", no querían que lo viésemos.

Nos marchamos. Mi amigo, caí sollozando, porque dije que tenía hijas jóvenes. Casi de la misma edad. Yo, pensando que fui a ver para escribir. Y ahora escribo. No sé si este artículo vez, sin nada de ficción ni agregados, reciba la hospitalidad donde debe. Pero ¿sabe escribir?

En estas líneas no va una denuncia para perjudicar a quienes se desgarrian por descuido de sus progenitores. Lo que va es mi protesta más vehemente. Mi condena contra los padres ciegos y tolerantes. Estoy indignado contra ellos. Quisiera injuriarlos, pero sólo atino a preguntarles: ¿Padres, que es de vuestros hijos en las noches y a cualquier otra hora del día? ¿Alguno de ustedes preguntará a su hijo o hija: ¿dónde estuviere la noche del domingo? Quisiera hasta maldecirlos por su irresponsabilidad. Pero otra vez la protesta se me viene a las manos y el sermón se me anuda en la garganta.

FRANCINET

Padres...

(Viene de la Pág. 3)

El segundo argumento se refiere a la responsabilidad que la universidad como universidad tiene con la sociedad en que vive. Aun que este tema sería suficiente para otra conferencia, no es posible eludirlo y debemos tratarlo, si siquiera sea sucintamente. La responsabilidad social de la U. emana del hecho de que ella no es una institución abstracta que existe en las nubes, sino una entidad que se realiza en un lugar y en un tiempo determinados y dentro de una comunidad determinada. Hacer abstracción de esta sociedad y encastillarse tras sus muros es convertir a la U. en una institución feudal.

Ahora bien, ¿qué es aquello en lo cual puede y debe la U. contribuir al país? Si la UMSA quiere formar obreros calificados, como lo pretende la U.P.T.K. contribuirá al país con algo que no es su misión específica y hay otras instituciones que lo pueden hacer mejor; si la Universidad enseña a labrar la tierra, también hay otras entidades que nos superan en métodos y en medios; la universidad tiene la penitencia obligatoria de dar al país aquello que ella, y sólo ella, puede ofrecer, la investigación de nuestra realidad nacional y de los problemas nacionales en el plano de la desinteresada investigación. Existen problemas nacionales cuyo dramatismo nos conmueve a todos: ¿Ponemos algunos ejemplos? La fiebre hemorrágica de S. Joaquín, el rotundo fracaso del sistema escolar, fra-

La situación actual...

caso que lo hemos sentido en carne propia, la parálisis del oriente, el problema del bilingüismo y sus consecuencias en cualquier campaña de alfabetización, incluyendo a la universitaria, el grave problema de nuestros límites territoriales y derechos nacionales últimamente tan venidos a menos en el río Lauca; el problema de subdesarrollo, etc., etc. Y ante esta realidad, preguntémosnos: ¿Qué ha hecho la universidad como tal para contribuir a su solución? Es evidente que nosotros, los que constituimos la universidad, no vamos a resolverlos y en buena medida estamos condicionados por la responsabilidad o irresponsabilidad estatal. Pero al margen de este hecho, hay algo que tenemos que cumplir si queremos ser realmente universitarios. Yo pregunto, por ejemplo, ¿qué tesis tiene la universidad sobre el problema del subdesarrollo? ¿Qué estudios jurídicos, históricos, económicos, sociológicos existen en la universidad a propósito de la desviación de las aguas del río Lauca o del aprovechamiento del lago Titicaca? ¿Conocemos, desde puntos de vista exclusivamente histórico-económicos, si nos conviene más la amistad con el Perú que con Chile? Señores universitarios, tenemos que desentarnos de la cacería que no hará jamás este trabajo, mientras siga la tradición del partidismo en la conducción de nuestras relaciones internacionales y en la organización de nuestros ministerios. Ellos están muy preocupados con problemas personales. Somos nosotros los que tenemos que decir la palabra serena, objetiva, científica.

¿Nos podemos quedar tranquilos, cuando vemos que la angustiosa situación de hambre y de miseria del pueblo boliviano quiere ser solucionada con un Plan de Desarrollo unilateral y, sobre todo,

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23429. — Matinée, en tecnicolor: RAPSODIA, con Elizabeth Taylor. Tenda y noche (sólo para mayores de 21 años): LA VIDA PECADORA DE CHRISTINE KEELER, con Iva Novak, Buckingham y John Barrymore Jr. Actualidades francesas No. 25. Carroussel británico No. 6. — Precios: 3.— y 3.50.

ABAROA

Matinée, tanda y noche, doble en tecnicolor: SAMAR, con George Montgomery y 40 GRADOS DE AMOR, con Leslie Phillips. Precios: 2.50 y 1.50 \$b.

UNIVERSO

Tel. 12606. — Matinée, tanda y noche: LA USURPadora, con Susan Hayward y John Gaby. — Matinée \$b. 3.20 y 3.70. Tanda y noche 3.90 y 4.40.

SAN CALIXTO

Matinée y noche doble: EL VUELO DE LA FLECHA y EL SIETE MACHOS, con Cantinflas. Tanda doble: QUE ME IMPORTA EL DINERO, con Jerry Lewis y LA GRAN PATRARA, Luneta \$b. 2.10 y galería 1.60.

AVENIDA

Tel. 25409. — Matinée EL ARTICO SALVAJE, de Walt Disney. Tanda y noche: LA VIDA PRIVADA DE CHRISTINE KEELER, con Iva Novak, Buckingham. Prohibida para menores de edad. Matinée \$b. 2.50 y 2.— Tanda y noche 3.— y 2.—

BOLIVAR

Tel. 25051. — Matinée: LA NOCHE DE LAS NARIQUES FRIAS, en colores. Tanda y noche: DI VORCIO A LA ITALIANA, con Marcello Mastroianni (prohibida para menores de edad). Matinée 2.— y 1.50. Tanda y noche 2.50 y 2.— \$b.

LA PAZ

Matinée: RUBIAS, MORENAS Y PELIRROJAS, con Elvis Presley. — Tanda y noche: LA ISLA DE LOS AMORES PROHIBIDOS, con Reginald Kerner. Matinée \$b. 3.— Tanda y noche 3.50

MIRAFLORES

Matinée doble: LA MUERTE VIENE DEL ESPACIO, y JUVENTUD DE UNA REINA. — Tanda y noche: JUVENTUD DE UNA REINA. — Matinée \$b. 2.— Tanda y noche 2.50.

COLON

Tel. 23477. — Matinée y tanda doble: QUE PERRA VIDA y MISTERIO DE HURACAN RAMIREZ. Noche doble, sólo para mayores: LA ISLA DEL DESEO y UNA GRIETA EN EL ESPEJO. — Luneta 2.50 \$b.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinée: CAR TOUCHE. — Tanda y noche: EL UNIVERSO DE NOCHE. Matinée \$b. 3.— y 2.50. Tanda y noche 3.50 y 2.50.

EBRO

Tel. 26764. — Matinée, tanda y noche: CONTRA VIENTO Y MAR REA. — Matinée 2.50 y 1.50. Tanda y noche 3.— y 1.50 \$b.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinée, tanda y noche doble: SI TODOS LOS HOMBRES DEL MUNDO Y GUNGA DIN. — Matinée, tanda y noche \$b. 2.— y 1.50.

COPACABANA

Tel. 25058. — Desde las 14 horas, doble: PUERTA DE LILAS y CAPITANES DEL MAR. Entrada \$b. 2.50.

TESLA

Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: SU MEJOR ENEMIGO, con David Niven y Alberto Sordi. — Matinée \$b. 3.— y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.—

MIGNON

Tel. 25144. — Matinée URSUS EN EL VALLE DE LOS LEONES y TRONAR DE TAMBORES. Tanda y noche: TRONAR DE TAMBORES. — Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.— y galería 1.50.

SCALA

Tel. 23335. — Matinée: LA BARRERA DE FUEGO, con Arthur Franz y Kathleen Crowley. Tanda y noche: LA NOCHE (prohibida para menores de 21 años), con Jeanne Moreau y Marcello Mastroianni. — Matinée \$b. 3.— y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.—

MEXICO

Matinée, tanda y noche: COMISARIA DE TURNO. — Matinée, tanda y noche \$b. 5.50 y 3.—

PRINCESA

Tel. 23821. — Semana de Rock Hudson. — Matinée, tanda y noche: ¡VUELVE AMOR MIO!, con Rock Hudson y Doris Day. — Mayores. — Luneta matinee 3.—, tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 26704. — Matinée, tanda y noche: ESPÍA POR MANDATO con William Holden. — Mayores. Luneta 3.—

MURILLO

Tel. 11647. — Matinée y tanda: LA REBELION DE LOS ESCALVOS, con Rhonda Fleming y Lane Jeffries. — Noche doble: LOS TRES MOSQUETEROS, con Lana Turner y Gene Kelly y DAMON Y PITIAS, con Guy Williams y Don Hurnett. — Mayores y menores. — Luneta 2.50, galería 1.50.

# NUEVO PRODUCTO PARA ADELGAZAR SIN PELIGRO

## TOMANDO VITAMINAS

Una de las grandes problemas que han confrontado las personas que han dejado de comer para adelgazar, ha consistido no sólo en el sacrificio de dejar de comer, sino sobre todo en la desnutrición que se les presenta por no comer.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este peligroso caso, ya que la persona come menos espontáneamente debido a que está bien alimentada por la cantidad de Vitaminas y Minerales que contiene ADELGADINA. ADELGADINA es un producto moderno que viene a llenar una necesidad para el hombre y la mujer modernos.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras.

ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos. A-1

# ADELGADINA con Vitaminas

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

# FACULTAD DE ECONOMIA

# Examen de Licenciatura en el Ciclo Económico

Se comunica a los postulantes que el examen que debía realizarse el 20 de junio ppdo., se efectuará el día de hoy sábado 11 del presente, a horas 14.

La Paz, julio 8 de 1964.

Lic. ABELARDO VALDEZ MONTERO  
Decano a.i.

# EDICTO

El señor Jorge Velasco V. Administrador Distrital de la Renta de La Paz, etc.

Hace saber que por auto de fecha 3 de julio del año en curso ha ordenado el remate de la tercera parte del inmueble situado en la calle Figueroa N° 612-623 de esta ciudad, propia de la sucesión de la que fue Ana Guzmán de Sierra, sobre la base de \$b. 17.756.40, monto del impuesto adeudado, señalándose para tal efecto el día lunes 27 del presente mes de julio de 1964 a horas 15 y 30 p.m., previas las publicaciones de rigor.

Nota: Los interesados a la subasta pública pueden concurrir el día y hora señalados a la Sección Coactiva de la Renta, previo el depósito de Ley.

Administrador Distrital de la Renta.  
Fdo.— Jorge Velasco V.  
Administrador.

EN CINEMASCOPE Y TECNICOLOR ESTRENO

# Hoy CINE TESLA Hoy

UNA PELICULA PARA TODOS LOS PUBLICOS COMENTADA COMO UN GRAN FILM SATIRICO SOBRE LAS GUERRAS.

Una película de Distribuidora Boliviana de Films Ltda. Patron N° 1184. Censura mayores y menores.

# UNA GUERRA BUFA A TODO REIR!

¿QUIEN NECESITA DE AMIGOS... CON ENEMIGOS COMO ESTOS?



# David Niven - Alberto Sordi

# SU MEJOR ENEMIGO

TECHNICOLOR TECHNICOLOR

Además como homenaje al primer Congreso Boliviano de Cancerología se presentará el corto científico. "EL TRAIDOR EN ACECHO"



Distribuidores Sidec Overseas AV. MARISCAL STACKEZ 1375 TEL. 10708-10801 PALMOLIVE PALMOLIVE

# PRESENCIA

La Paz, Sábado 11 de Julio de 1964



Distribuidores Sidec Overseas AV. MARISCAL STACKEZ 1375 TEL. 10708-10801 COLGATE



BROWN. — El panameño Brown tendrá oportunidad de demostrar esta noche sus condiciones frente a Hugo Ledezma.

## ASAMBLEA GENERAL DEL CIRCULO DEP.

En la última reunión de la Directiva del Circuito de Periodistas Deportivos de Bolivia, se ha resuelto convocar a una asamblea general el próximo lunes 13 del actual a las 20 con el siguiente Orden del Día.

- 1.- Designación del Delegado al 5º Congreso Panamericano de Periodistas Deportivos a realizarse en la ciudad de Guayaquil (Ecuador) del 25 del mes en curso al 2 de agosto próximo.
- Nota.- El CPDB, cubrirá los gastos de pasajes por vía aérea y viáticos.
- 2.- Presupuesto para trabajos de refacción de la Sede Social.
- 3.- Locación dependencias disponibles en la Sede Social.
- 4.- Plan de Viviendas.
- 5.- Pólizas de Seguro.

Cominutoria a Federación de Boxeo.- Se ha concedido, a partir del miércoles 9 del actual, plazo de 24 horas para que la Directiva de la Federación Boliviana de Boxeo aclare los alcances de un Voto Resolutivo que afecta al prestigio de los asociados al Circuito; caso contrario, se optará por un rompimiento de relaciones cuyas consecuencias son obvias de mayor comentario.

## CORNELIO Y APURA EN OTRA PRUEBA SU RIVAL SERA VICTORIO CÉSPEDES Y EN EL SEMIFONDO PELEARAN H. LEDEZMA Y BROWN

En medio de gran expectativa esta noche se realizará la doble jornada internacional de box profesional que protagonizarán, dos bolivianos, un argentino y un panameño. Los dos peleas centrales sin duda acaparan el interés de los aficionados ya que en el segundo fondo, Jimmy Yapura, challenger sudamericano tiene un difícil combate ante Víctor Céspedes, cuarto en el ranking argentino.

Esta pelea tiene su importancia porque avala la capacidad del campeón nacional de los plumas luego de haber sido incluido por la CLAB para disputar el título sudamericano actualmente vacante.

Valentín Brown, que entre sus victorias sobresalientes figura la obtenida sobre el chileno Stevens, será adversario de riesgo para Hugo Ledezma que recién podrá demostrar toda su capacidad.

La jornada se iniciará exactamente a las 21 horas. Las puertas del Coliseo Cerrado serán abiertas al público desde las 18 horas. Los organizadores han concretado detalles para que este festival internacional alcance ribetes de jerarquía. Primera Pelea. Peso Pluma. 6 rounds de 3 x 1. Hugo Ayala vs. Ricardo Heredia. Segunda Pelea. Peso Pluma. 8 rounds de 3 x 1. Patricio Arceaga vs. Lázaro Espinoza. PRIMER FONDO. Peso Liviano. Valentín Brown (Panamá) vs. Hugo Ledezma, campeón nacional de los livianos. Este combate será a diez rounds. SEGUNDO FONDO. Peso Pluma. 10 rounds de 3 x 1. Cornelio Yapura, campeón nacional vs. Víctor Céspedes, cuarto en el ranking argentino.

Las entradas serán puestas a la venta durante todo el día en el Coliseo Cerrado. Movilidades especiales, situadas en la Plaza San Pedro han sido puestas a disposición del público para después de concluido el festival.

Los Excelentísimos Embajadores de las Repúblicas de Argentina y Panamá estarán presentes y varas autoridades gubernamentales han comprometido su asistencia. Árbitro de la pelea de fondo será Abdón Chuquima. El pesaje y la revisión médica se realizará a las 11 horas en el Estadio Siles.

## VENCIENDO A SANTA ANA POR 2-0 AMERINIST SE CLASIFICO CAMPEON DE LA SERIE "A"

Instituto Americano se clasificó campeón de la Serie "A" del torneo interregional de vólibol para señoras, en la categoría mayores, al derrotar ayer por dos a cero al representante del Colegio Santa Ana.

El encuentro fue disputado aunque el team ganador fue manifiestamente superior a su rival. El sexto de Amerinist controló desde la iniciación del partido el curso del match. Sus jugadoras actuaron con un juego ensambado y homogéneo frente a un rival que no pudo ordenarse a lo largo de todo el encuentro. Santa Ana, a pesar de estar conformado por buenas figuras no cumplió como "equipo" y el derrotero fue manifiesto cuando apuraron su juego las oponentes.

El primer chico favoreció por 15 a 0 a Amerinist que no dejó que sus rivales pudieran reaccionar. En ese set las ganadoras superaron en todo aspecto a sus rivales y prueba de ello es el elocuente score con que ganaron el chico.

En la segunda cancha, Santa Ana reaccionó y jugó más que en la primera. Pero, aún así, el team de Amerinist llevó desde el comienzo la iniciativa en el marcador y sus jugadoras siguieron controlando el match. Hacia el final, fue más notoria la recuperación de Santa Ana, pero las ganadoras lograron los últimos puntos aprovechando los claros en la formación rival. El score de este set fue de 15-10. En general una buena victoria de Amerinist, que lució regularidad en sus anteriores presentaciones que ganó mercedemente la serie.

En el encuentro preliminar, Liceo Venezuela derrotó por dos a cero a Felipe II Guzmán, luego de un encuentro discreto. Los parciales fueron de 15-10 y 15-11.

## Se inicia hoy el torneo internacional de tenis

EN BASE A ACTUACION DE JUNIORS CHILENOS

Se iniciará esta tarde el torneo internacional de tenis entre los representantes juveniles del Estado Francés de Chile y el Club de Tennis La Paz de esta ciudad. La realización de este torneo ha despertado mucha expectativa entre la afición local, sobre todo porque pondrá frente a frente a los tenistas juniors más calificados de Chile y Bolivia.

La primera jornada, se jugará esta tarde, a partir de las 14 horas, y la competencia culminará mañana. Hoy se cumplirán encuentros de singles y mañana se realizarán matches de singles y dobles. Todos los encuentros tendrán por escenario la cancha oficial del Club de Tennis La Paz.



EL CAMPEON.— Cornelio Yapura el campeón nacional pluma, ante una nueva prueba difícil. Céspedes lo exigirá a fondo en la pelea de esta noche en el Coliseo.

## M.BRAUN JUEGA CON 10 DE MAYO EN EL PRELIMINAR COTEJARAN EQUIPOS DE FERRO Y OLYMPIC

Proseguirá esta tarde la disputa del Campeonato de Primera "B". La jornada se jugará en el estadio Hernando Siles.

### FERROVIARIO — OLYMPIC

Los dos rivales no han perdido en sus anteriores confrontaciones y el team "carrilano" tiene la posibilidad de ubicarse como puntero si logra superar a su rival. Ferroviario está a un punto de Northern y si gana esta tarde, puede quedar puntero con igual número de encuentros jugados. Para Olympic, la victoria significaría compartir la situación de privilegio con el equipo "cardinal". Jorge Monasterios controlará este encuentro con la colaboración de Javier Sánchez y Andrés Ovalle.

### MARISCAL BRAUN — 10 DE MAYO

El encuentro de fondo será protagonizado por los equipos de Mariscal Braun y Primero de Mayo. El conjunto "cervicero" está en el último lugar de la tabla de posiciones, por su derrota en la única presentación que cumplió hasta ahora. Primero de Mayo, con una unidad, tiene la posibilidad de colocarse entre los primeros si logra adjudicarse su encuentro. Tomás Antúez, junto a Walter Gonzales y Guillermo Prieto controlarán este cotejo.



DE OLYMPIC.— Santa Ana delantero de Olympic, que enfrenta a Ferroviario en el preliminar de Primera "B".

## CARRERA DE MOTOS EN LA LOCALIDAD DE HUANUNI

EN EL TRAMO ORURO - HUANUNI SOBRE DISTANCIA DE 100 KMS.

Radio Nacional de Huanuni y la Alcaldía de esa localidad organizan una competencia de motociclismo en homenaje al día de la provincia bajo las siguientes bases:

- 1.- La competencia se correrá sobre 100 Km. en la carretera que une Huanuni-Oruro, teniendo como punto de partida y llegada este distrito minero, en ida y vuelta.
- 2.- Podrá tomar parte toda persona hábil que cumpla con los requisitos del Reglamento de la Competencia.
- 3.- El Comité Organizador se reserva el derecho de postergar o suspender la carrera definitivamente siempre y cuando el número de inscritos, no llegue a seis como mínimo en cada categoría.
- 4.- La competencia estará dividida en TRES CATEGORIAS:
  - Primera. — Motocicletas "Standard" de 251 a 350 cc.
  - Segunda. — Motocicletas "Standard" de 200 a 250 cc.
  - Tercera. — Motocicletas "Standard" de 125 a 175 cc.
- 5.- Si alguna máquina estuviera preparada para CATEGORIA ESPECIAL y esto fuera constatado por la Comisión Técnica, será automáticamente eliminado de la competencia.
- 6.- La largada se hará de 2 en 2 corredores y con intervalo de 30", debiendo el corredor, tener encendida su máquina antes de la orden de partida.
- 7.- El orden de largada se establecerá de acuerdo al número de inscripción en cada categoría; debiendo los competidores colocar los números correspondientes en la parte delantera del manubrio de los.
- 8.- No se permitirá la largada de ninguno de los corredores que no dispongan: cascos de seguridad, guantes, botas y en lo posible ropa adecuada para el efecto de la competencia.
- 9.- Las inscripciones estarán abiertas desde el día 4 al 31 del presente mes y se recibirán en las oficinas de RADIO "NACIONAL" todos los días de horas 9 a 13 y 15 a 20 Los del interior que deseen competir, deberán dirigirse al distrito carta certificada, cuyo sobre tendrá el siguiente rubro: COMPETENCIA MOTOCICLISTICA - RADIO "NACIONAL" - HUANUNI.
- 10.- A tiempo de registrarse los participantes, abonarán la suma de \$b. 20.- como derecho de inscripción; incluyendo además las siguientes requisitos:
  - a) Brevet o autorización de conductor.
  - b) Carnet de propiedad del vehículo o documento similar.
  - c) Los que no dispongan de quinanas en propiedad, deberán presentar autorización escrita de propietarios.
  - d) Documento de identidad personal.
  - e) Llenar en doble ejemplar boleta de inscripción y recatar el reglamento particular de la competencia.
- 11.- Los conductores menores de edad, deberán recabar autorización escrita de sus padres o apoderados.
- 12.- A los corredores del interior, el Comité Organizador proporcionará alojamiento y pensión durante su permanencia en Huanuni, la misma que no deberá ser más de dos días.
- 13.- Los auspiciadores del Comité Organizador, se hacen responsables de las consecuencias de los accidentes que pudieran producirse durante el desarrollo de la carrera.

## FEDERACION BOLIVIANA DE GOLF CONVOCO A TORNEO NACIONAL QUE SE JUGARA EN AGOSTO

La siguiente es la convocatoria lanzada por la Federación Boliviana de Golf para disputar en los feriados de Agosto el Campeonato Nacional Andino de acuerdo a las siguientes bases:

Reservado para jugadores de primera categoría, afiliados a la Federación Boliviana de Golf, a realizarse los días 5, 6, 7 y 8 de agosto de 1964, en los Links del "La Paz Golf Club", en Mallasi, bajo las siguientes condiciones:

72 hoyos Medal Play. Se jugará 18 hoyos el primer día, 18 el segundo, 18 el tercero y 18 el último. Se disputará un trofeo donado por la Federación Boliviana de Golf para el primer y segundo clasificados. — Las inscripciones deberán ser enviadas hasta el día 31 de julio, a horas 18, a la casilla 2604 o entregadas al Sr. Juan Peñaranda Ypiña, Secretario de la Federación, en las oficinas del edificio del Banco Nacional, Avenida Mariscal Santa Cruz, La Paz. El derecho de inscripción es de \$b. 25.- por cada jugador. — De los jugadores clasificados en los diez primeros puestos, se hará la selección del equipo que representará a nuestro país en el Torneo Sud-Americano "Copa Los Andes" a realizarse en la ciudad de Mar del Plata, Argentina, a partir del 5 de diciembre de 1964, reservándose la Federación Boliviana de Golf, el derecho de la conformación del equipo.

La Cancha de Mallasi estará abierta para todos los inscritos durante la semana anterior al torneo, con excepción del día 14 de agosto, en que permanecerá cerrada a fin de realizar los preparativos correspondientes.

## SE CUMPLE LA DECIMA FECHA DEL TORNEO PELOTA DE MANO

Esta tarde y mañana se cumplirá la décima fecha del torneo oficial de pelota de mano, de acuerdo al siguiente rol:

- Frontón N° 1.— Delegado de cancha señor Edmundo Fuentes, del Club Atlantes.
- Hs. 14.— 3ra. Div. Serie "C" Club S.A.I. "B" vs. Joaquín Maldonado.
- Hs. 14.30.— 3ra. Div. Serie "B" Banarbol "B" vs. Club S.A.I. "A".
- Hs. 15.— 3ra. Div. Serie "A" Banarbol "A" vs. Miraflores.
- Hs. 15.30.— 2da. Div. Serie "A" Club S.A.I. vs. Delta.
- Hs. 16.— 2da. Div. Serie "A" San Javier vs. Miraflores "A".
- Hs. 16.30.— Primera División Hombres "A" vs. San Javier "A".
- Árbitro señor Jorge Villegas del Club San Javier. Delegado general señor Fernando Flores.
- Pelota de mano, domingo 12
- Frontón N° 1.— Delegado de cancha señor Agapito Rojas del Club Banarbol.
- Hs. 8.— 4ta. Div. Serie "A" Diablos Rojos vs. Los Amigos "A".
- Hs. 9.— 3ra. Div. Serie "A" Saya vs. Norte Potosí.
- Hs. 10.— Primera soleadas Los Maestros vs. Hugo Closs.
- Hs. 11.— Primera cuartos Alguete vs. Litoral.
- Hs. 12.— 3ra. Div. Serie "B" San Javier "B" vs. San Martín "B".
- Árbitro señor José Vera Ortiz.
- Frontón N° 2.— Delegado de cancha señor Guillermo Carpio del Club San Cristóbal.
- Hs. 8.— 4ta. Div. Serie "F" Los Maestros "B" vs. Hugo Closs "B".
- Hs. 9.— 3ra. Div. Serie "D" Club S.A.I. "A" vs. Hiska Nacional.
- Hs. 11.— Guardia de honor Litoral vs. Club S.A.I.
- Hs. 12.— 2da. Div. Serie "A" Hs.

## CARLOS DI LORENZO NO JUGARIA MAÑANA FRENTE A MUNICIPAL

Carlos Di Lorenzo, eficiente jugador centro de The Strongest no será de la partida mañana ante Municipal por una lesión. Di Lorenzo está siendo sometido a intensos tratamientos y su inclusión sería decidida hoy.

## BRASILEÑO ES EL NUEVO ENTRENADOR DE CLUB LITORAL

Vinicius Da Silva, es el nuevo entrenador del Club Litoral y se incorporará al plantel "colorado" luego de haber firmado su firma y luego de ser presentado a los jugadores.

## HOY Y MAÑANA SE DISPUTARA TORNEO DE FUTBOL "D. SAVIO"

Esta tarde y mañana se disputará una nueva fecha del Torneo de Fútbol, categoría infantil que auspiciará el Oratorio "Domingo Savio". El rol de los encuentros es el siguiente:

- Hs. 16.— Serie B: Lourdes vs. Oruro Royas. Arb. Tercera Orden.
- Hs. 16.40.— Serie A: E. Amurrio vs. Cid. Galsos. Arb. Oruro Royal.
- Delegado de Mesa: Isaac Tulayra.
- Sábado 11 de Julio. Categ. Infantil
- Hs. 14.— Serie A: Independ. Linareos vs. Río Platense. Arb. The Strongest.
- Hs. 14.40.— Serie B: The Strongest vs. Atlético Santos. Arb. Independ. Linareos.
- Hs. 15.20.— Serie A: Botafogo vs. Tercera Orden. Arb. Atlético Santos.

## BRASILEÑO ES EL NUEVO ENTRENADOR DE CLUB LITORAL

Vinicius Da Silva, es el nuevo entrenador del Club Litoral y se incorporará al plantel "colorado" luego de haber firmado su firma y luego de ser presentado a los jugadores.

### CATEGORIA MASCOTA

- Hs. 14.— Bolpebra vs. María Reina. Arb. Sport. Junior.
- Hs. 14.40.— Sport Junior vs. R. Estudiantes. Arb. Bolpebra.
- Hs. 15.20.— River Plate vs. Danés. Arb. B. Horizonte.
- Hs. 16.— Bello Horizonte vs. Atlantes Junior. Arb. River Plate.
- Delegado de mesa del club Bolpebra.

## VENTA DE ENTRADAS PARA EL FESTIVAL BOXISTICO DE HOY

Las dos boletas del Coliseo Cerrado serán habilitadas para la venta de entradas para el festival boxístico de esta noche. El público puede comprar las localidades con anticipación.



CORDOBESES PARA LA "U".— Heredia, Pabón y Velásquez, las tres nuevas figuras de Universitario. Dos de ellos debutarán mañana frente a 31 de Octubre; Heredia, back central y Pabón, medio volante.